

Arthur Krupp®

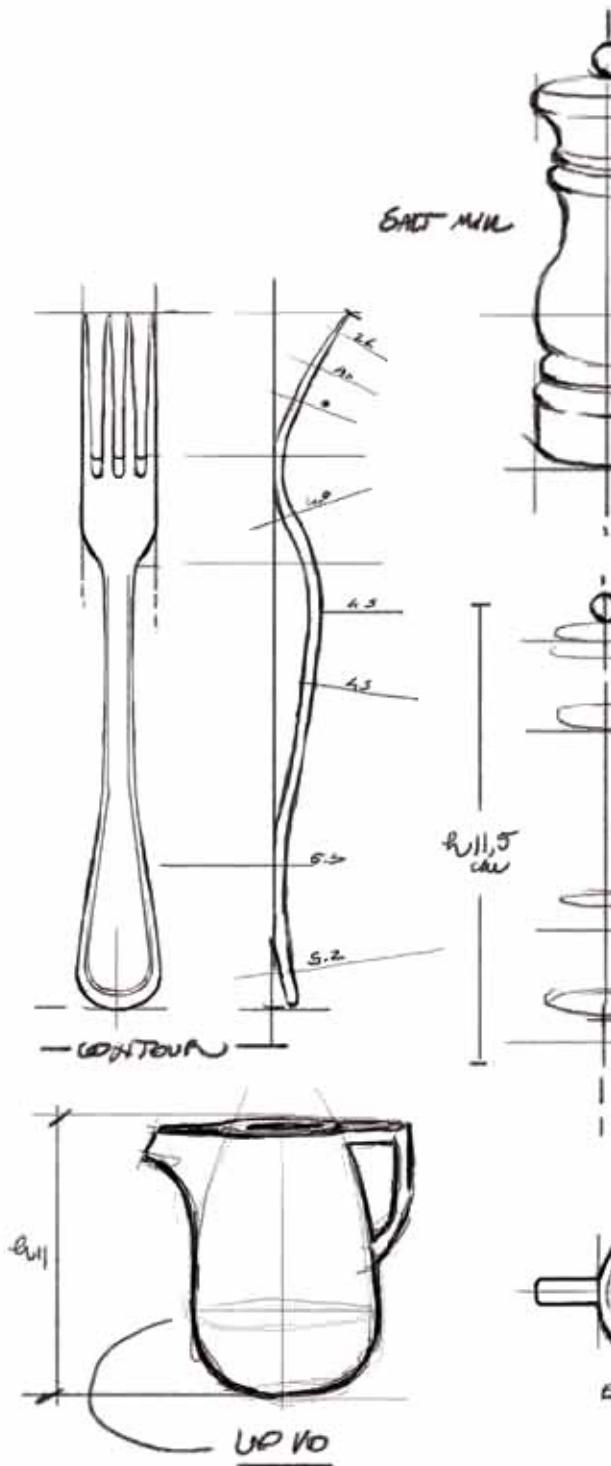
HOTEL & RESTAURANT SERVICE

TABLETOP EXCELLENCE

CATALOGUE 2021



Arthur Krupp®



Dear partners,

despite the latest health emergency, we never stopped even during the lockdown and we never lost our optimism.

As proof of our commitment and confidence in the future, we proudly publish today the new edition of the Arthur Krupp catalogue, an essential tool for chefs and professionals. You will find a richer range of products and a review of prices in many categories, to present you an increasingly competitive and quality offer.

In recent months we have also worked to support all our clients through constant communication, strengthening our customer service and investing in the creation of further business opportunities, introducing for example new **drop shipment** solutions. Smart working and the most modern software infrastructures are the key points in our Digital Transformation process, that involves Arthur Krupp and all the brands of the Arcturus Group.

We are aware that especially in hard times it is important to be close to each other.
That's why, today more than ever, we remain at your side.

Cari partner,

nonostante le difficoltà legate alla recente emergenza sanitaria, durante il periodo di lockdown non ci siamo mai fermati e non abbiamo mai perso l'ottimismo.

A testimonianza del nostro impegno e della fiducia che riponiamo nel futuro, è quindi con estremo orgoglio che pubblichiamo oggi la nuova edizione del catalogo Arthur Krupp, strumento indispensabile per gli chef e tutti i professionisti del mondo della ristorazione. Troverete una gamma di prodotti sempre più ricca e una revisione dei prezzi in molte categorie, così da presentarvi un'offerta sempre più competitiva e di qualità.

In questi mesiabbiamo inoltre lavorato per supportare tutti i nostri clienti attraverso una costante comunicazione, potenziando il nostro servizio di assistenza e investendo nella creazione di ulteriori opportunità commerciali, ad esempio introducendo nuove soluzioni di **drop shipment**. Smart working e le più moderne infrastrutture software sono i punti cardine nel nostro percorso di Digital Transformation per Arthur Krupp e tutti i marchi del gruppo Arcturus.

Siamo consapevoli che è proprio nei momenti di difficoltà che è importante esservi vicini.
Ecco perché, oggi più che mai, restiamo al vostro fianco.


Giovanni Cappa
Marketing Director

Sambonet Paderno Industrie SpA

Arthur Krupp®

The Arcturus Group is among the world's leading providers of high-quality design products for tables, kitchens and living spaces both in private homes and in the restaurant and hotel industry.

Among its brands of excellence:

ARTHUR KRUPP

**QUALITY, FUNCTIONALITY AND ELEGANCE FOR YOUR TABLE.
TO MEET THE NEEDS OF HOTEL & RESTAURANTS
PROFESSIONALS.**

The Arthur Krupp brand targets the professional catering industry, meeting all their needs with its highly resistant but elegant porcelain, its finest quality stainless steel flatware and its wide range of holloware.

Its comprehensive offer combined with the excellent craftsmanship and the shapes that suit any tabletop make our brand a leader in the professional food service and hotel industry.

Il Gruppo Arcturus è tra i principali produttori di articoli di design di alta qualità per tavola, cucina e living, sia per il canale retail che per la ristorazione e l'hotellerie.

Tra i suoi marchi d'eccellenza:

ARTHUR KRUPP

**QUALITÀ, FUNZIONALITÀ ED ELEGANZA IN TAVOLA.
AL SERVIZIO DELLA RISTORAZIONE.**

Arthur Krupp soddisfa ogni esigenza della ristorazione professionale, grazie a porcellane estremamente resistenti e al contempo eleganti, a posateria in acciaio inox di altissima qualità e a una vasta selezione di vasellame. La completezza dell'offerta, unita all'eccellenza delle lavorazioni e alle forme perfette per ogni tipo di tavola, fanno del brand un leader nel mondo del food service professionale e dell'hotellerie.



Arthur Krupp®

Cutlery

Idea	10
Feel	14
Contour	18
Baguette	22
Monika	26
Arcadia	30
Queen	34
Versailles	38
Cream	42
London	46

Steak/Pizza Knives	50
--------------------	----

Dinnerware

Key Points	53
Decoration	56

Neve	57
Uovo	61
Omnia	65
Rotondo	72
Tribal	76
Fusion	78

Table and Serving

Portrait	80
Thara	83
Easy	86
Mills	90
Table Mats	98
Series 662- 663 S/S	103
Series 662- 663 Silver	111
Series 662- 663 PVD	115

Customization	110
Sales Conditions	115



IDEA - PAGE 10



FEEL - PAGE 14



QUEEN - PAGE 34



STEAK KNIFE - PAGE 50
COLTELLO BISTECCA



TRIBAL - PAGE 78



FUSION BLUE - PAGE 78



FUSION GREY - PAGE 78



THARA - PAGE 83



EASY WHITE & BLACK - PAGE 86



EASY WOOD - PAGE 89



EASY SLATE - PAGE 90



MILLS - PAGE 90



CHILI - PAGE 97



TABLE MATS - PAGE 98



SILVERPLATED - PAGE 111



PVD GOLD & CHAMPAGNE - PAGE 115

Arthur Krupp®

CUTLERY POSATERIA





A choice of style

Match the perfect cutlery to your surroundings: it will make the style of your table settings more precious. Classic and elegant, retro, refined or modern. In the Arthur Krupp® cutlery collection you can find the perfect long lasting design.

Una scelta di stile

Abbinate la posata perfetta al mood dei vostri ambienti: impreziosirà lo stile delle vostre tavole. Classiche ed eleganti, retrò, raffinate oppure moderne e inaspettate. L'acciaio lavorato con sapienza crea forme destinate a rimanere invariate nel tempo.

MIRROR



STAINLESS
STEEL



SILVERPLATED



CHAMPAGNE



GOLD



COPPER



BLACK

VINTAGE



STAINLESS
STEEL



GOLD



COPPER

ANTIQUE



CHAMPAGNE

Silverplating

Purity of silver 999.5%. Silver layer hardness up to 2 times more than traditional silver plating and sulphuration resistance up to 4 times more. Our silver plating process is subject to very strict controls: thickness, bond of the silver layer; evenness and brightness of the finished product. Each piece is submitted to accurate tests and inspection before packaging.

Purezza dell'argento 999,5%. Durezza del rivestimento d'argento fino a 2 volte superiore rispetto all'argentatura tradizionale e resistenza alla solforazione fino a 4 volte superiore. Il nostro processo di argentatura è sottoposto a severissimi controlli: spessore, aderenza del rivestimento d'argento; uniformità e lucentezza del prodotto finito. Ogni pezzo è sottoposto ad accurati test e attenta ispezione prima del confezionamento.

Vintage

A special craftsman finishing technique on the surface of the stainless steel cutlery. Through a series of industrial scraping processes, surfaces assume an original and intentionally "worn out" effect, introducing a new and fascinating ambiance at the table and a new trend for contemporary interior design.

Una particolare lavorazione meccanica di finitura di massa del substrato delle posate in acciaio inox. Mediante una serie di processi industriali di natura abrasiva le superfici assumono una inedita resa, un effetto volutamente "usurato", che introduce un nuovo ed affascinante gusto in tavola e di tendenza per l'interior design contemporaneo.

Physical Vapour Deposition

PVD is a technique which gives objects valuable colors and shades by evaporating metal particles in a vacuum chamber. This special treatment is welded at an atomic level to the surface of the stainless steel cutlery, hardening the steel and optimizing its resistance to both rubbing and corrosion, as well as preventing rust and oxides from forming.

Il PVD è un processo che conferisce agli oggetti pregiate colorazioni e sfumature, ed è ottenuto dalla deposizione di particelle metalliche mediante vaporizzazione in una camera sottovuoto. Questo particolare rivestimento si salda a livello atomico al substrato in acciaio inox delle posate, dotando il materiale di maggiore durezza e di resistenza sia all'usura per sfregamento che alla corrosione, inibendo la formazione di ruggini o ossidi.

Antique PVD

The particular "Antique" finishing is characterized by the pleasant to touch texture and the original matt appearance of the stainless steel. This finishing is the result of an high pressure ceramics sandblasting treatment, made up of micro ceramic particles, which defines the final effect of the surfaces. The PVD coloring technique follows this treatment.

Il particolarissimo effetto "Antique" si caratterizza per una sottile texture piacevole al tatto e, nel contempo, per l'inedita resa opaca che assume l'acciaio. La finitura è il risultato di un trattamento di sabbiatura ad alta pressione mediante microparticelle in ceramica, che definisce l'effetto finale delle superfici. A questo trattamento segue la colorazione tramite PVD.

Vintage PVD

Texture and color can be combined together. The processes take place in consecutive phases, from the different abrasive techniques to the coloring ones.

Texture e colore possono essere combinate tra loro. I processi si articolano in più fasi produttive che si susseguono partendo dalla lavorazione con le differenti tecniche abrasive dello strato superficiale per poi passare alla sua colorazione.

KEY LEGENDA

The cutlery shapes are only representatives.
All knives have serrated blade.

Le sagome delle posate sono puramente indicative.
Tutti i coltelli hanno la lama seghettata.

art.

	-01 TABLE SPOON	CUCCHIAIO TAVOLA
	-02 BOUILLON SPOON	CUCCHIAIO BRODO
	-08 TABLE FORK	FORCHETTA TAVOLA
	-11 TABLE KNIFE, S.H.	COLTELLO TAVOLA, MONOBLOCCO
	-15 TABLE KNIFE, H.H.	COLTELLO TAVOLA, MANICO CAVO
	-16 BUTTER KNIFE, SMALL, H.H.	COLTELLO BURRO / BIMBO, MANICO CAVO
	-18 BUTTER / FRUIT KNIFE, S.H.	COLTELLO BURRO / FRUTTA, MONOBLOCCO
	-19 STEAK KNIFE, S.H.	COLTELLO BISTECCA, MONOBLOCCO
	-21 STEAK KNIFE, H.H.	COLTELLO BISTECCA, MANICO CAVO
	-25 DESSERT SPOON	CUCCHIAIO FRUTTA
	-26 DESSERT FORK	FORCHETTA FRUTTA
	-27 DESSERT KNIFE, S.H.	COLTELLO FRUTTA, MONOBLOCCO
	-31 DESSERT KNIFE, H.H.	COLTELLO FRUTTA, MANICO CAVO
	-36 TEA/COFFEE SPOON	CUCCHIAINO TÈ/CAFFÈ
	-37 MOKA SPOON	CUCCHIAINO MOKA
	-40 SOUP LADLE	MESTOLO
	-44 SERVING SPOON	CUCCHIAIO SERVIRE
	-45 SERVING FORK	FORCHETTA SERVIRE
	-49 FISH FORK	FORCHETTA PESCE
	-50 FISH KNIFE	COLTELLO PESCE
	-55 CAKE FORK	FORCHETTA DOLCE
	-57 ICE CREAM SPOON	PALETTA GELATO
	-58 CAKE SERVER	PALA TORTA
	-67 ICE TEA SPOON	CUCCHIAIO BIBITA
	-69 FRENCH SAUCE SPOON	CUCCHIAIO NOUVELLE CUISINE
	-70 BUTTER SPREADER	SPATOLA BURRO
	-72 BUTTER KNIFE, H.H.	COLTELLO BURRO, MANICO CAVO
	-73 BUTTER KNIFE, S.H.	COLTELLO BURRO, MONOBLOCCO



STAINLESS STEEL



SILVERPLATED



VINTAGE STAINLESS STEEL



MIRROR BLACK- PVD



MIRROR COPPER - PVD



MIRROR GOLD - PVD



MIRROR CHAMPAGNE - PVD



COPPER VINTAGE - PVD



GOLD VINTAGE - PVD



CHAMPAGNE ANTIQUE - PVD

IDEA

62620

NEW

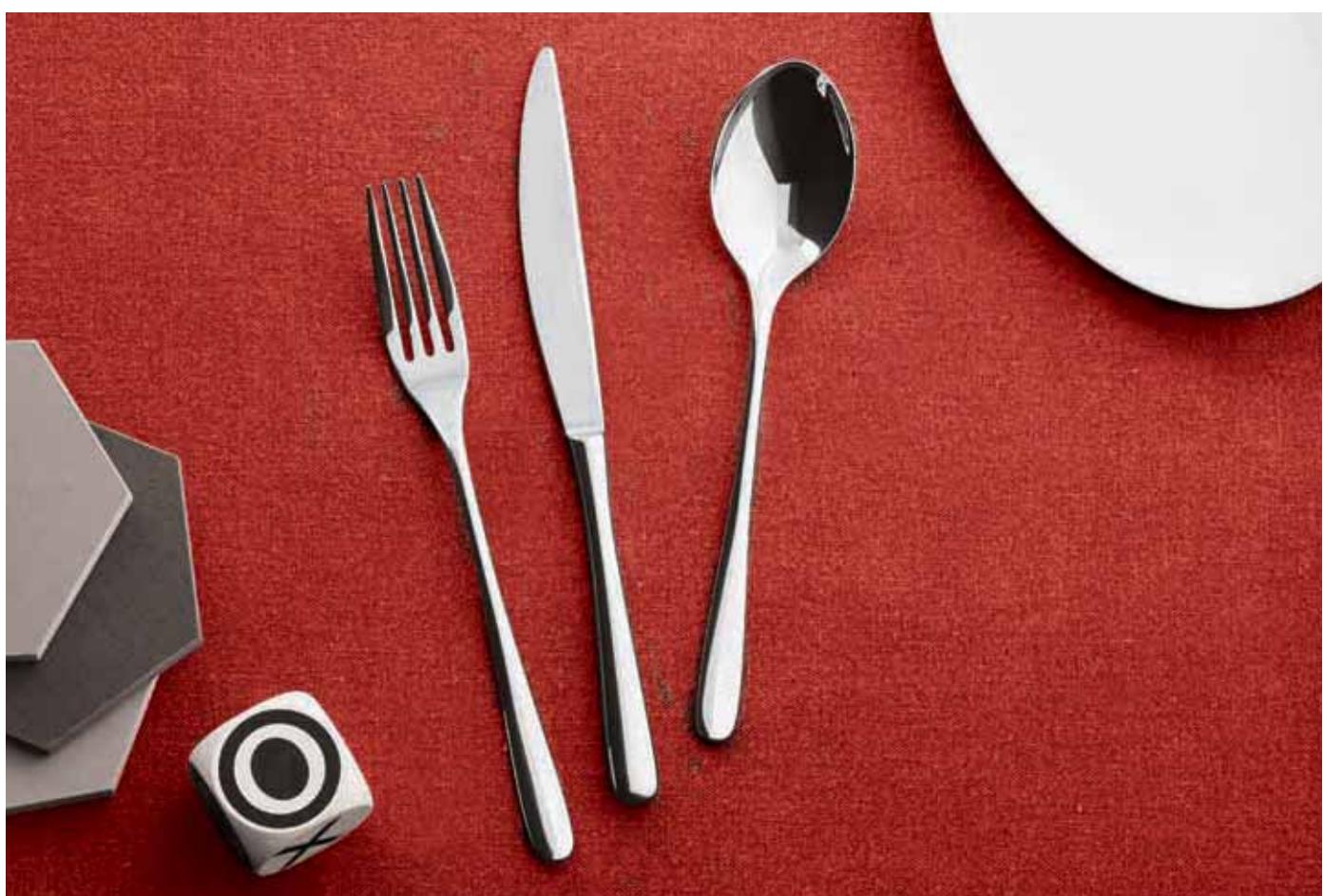
18-10 STAINLESS STEEL

ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10
ACIER INOXYDABLE 18-10
ACERO INOXIDABLE 18-10





	-01	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-08	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-11	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-18	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-19	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-25	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-26	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-27	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-36	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-37	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-49	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-50	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-55	●	●	●	●	●	●	●	●	●



IDEA
PVD COPPER



IDEA
PVD GOLD



FEEL

62621

NEW

18-10 STAINLESS STEEL

ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10
ACIER INOXYDABLE 18-10
ACERO INOXIDABLE 18-10



SS	AG	VG	PVD	PVD	PVD	PVD	VG PVD	VG PVD	AQ PVD
62621	62821	62321	62821B	62821C	62821G	62821P	62321C	62321G	62221P

	-01	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-08	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-11	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-18	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-25	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-26	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-27	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-36	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-37	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-49	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-50	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-55	●	●	●	●	●	●	●	●	●



FEEL

ANTIQUE PVD CHAMPAGNE



FEEL
PVD COPPER



CONTOUR

62611

18-10 STAINLESS STEEL

ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10

EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10

ACIER INOXYDABLE 18-10

ACERO INOXIDABLE 18-10



	SS	AG	VG	PVD	PVD	PVD	PVD	VG PVD	VG PVD	AQ PVD
	62611	62811	62311	62811B	62811C	62811G	62811P	62311C	62311G	62211P
	-01	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-02	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-08	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-11	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-15	●	●							
	-16	●	●							
	-18	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-19	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-21	●	●							
	-25	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-26	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-27	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-31	●	●							
	-36	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-37	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-40	●	●							
	-44	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-45	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-49	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-50	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-55	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-57	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-58	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-67	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-69	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-70	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-72	●	●							
	-73	●	●	●	●	●	●	●	●	●

Arthur Krupp®

CONTOUR
PVD GOLD



CONTOUR

ANTIQUE PVD CHAMPAGNE



Arthur Krupp®

BAGUETTE

62612

18-10 STAINLESS STEEL

ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10

EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10

ACIER INOXYDABLE 18-10

ACERO INOXIDABLE 18-10



	SS	AG	VG	PVD	PVD	PVD	PVD	VG PVD	VG PVD	AQ PVD
	62612	62812	62312	62812B	62812C	62812G	62812P	62312C	62312G	62212P
	-01	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-02	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-08	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-11	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-15	●	●							
	-16	●	●							
	-18	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-19	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-21	●	●							
	-25	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-26	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-27	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-31	●	●							
	-36	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-37	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-40	●	●		●	●	●			
	-44	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-45	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-49	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-50	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-55	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-57	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-58	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-67	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-69	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-70	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-72	●	●							
	-73	●	●	●	●	●	●	●	●	●

BAGUETTE
PVD GOLD



BAGUETTE

ANTIQUE PVD CHAMPAGNE



MONIKA

62613

18-10 STAINLESS STEEL

ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10

EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10

ACIER INOXYDABLE 18-10

ACERO INOXIDABLE 18-10



	SS	AG	VG	PVD	PVD	PVD	PVD	VG PVD	VG PVD	AQ PVD
	62613	62813	62313	62813B	62813C	62813G	62813P	62313C	62313G	62213P
	-01	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-02	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-08	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-11	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-19	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-25	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-26	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-27	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-36	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-37	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-40	●	●		●	●	●	●		
	-44	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-45	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-49	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-50	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-55	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-57	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-58	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-67	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-69	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-70	●		●	●	●	●	●	●	●
	-73	●	●	●	●	●	●	●	●	●

MONIKA
PVD BLACK



MONIKA

PVD COPPER



ARCADIA

62614

18-10 STAINLESS STEEL

ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10

EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10

ACIER INOXYDABLE 18-10

ACERO INOXIDABLE 18-10



	SS	AG	VG	PVD	PVD	PVD	PVD	VG PVD	VG PVD	AQ PVD
	62614	62814	62314	62814B	62814C	62814G	62814P	62314C	62314G	62214P
	-01	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-02	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-08	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-11	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-15	●	●							
	-19	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-21	●	●							
	-25	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-26	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-27	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-31	●	●							
	-36	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-37	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-40	●	●							
	-44	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-45	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-49	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-50	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-55	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-57	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-58	●		●	●	●	●	●	●	●
	-67	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-69	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-70	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-72	●	●							
	-73	●	●	●	●	●	●	●	●	●

ARCADIA

PVD BLACK



ARCADIA

ANTIQUE PVD CHAMPAGNE



Arthur Krupp®

QUEEN

62622

NEW

18-10 STAINLESS STEEL

ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10
ACIER INOXYDABLE 18-10
ACERO INOXIDABLE 18-10



SS	AG	VG	PVD	PVD	PVD	PVD	VG PVD	VG PVD	AQ PVD

62622 62822 62322 62822B 62822C 62822G 62822P 62322C 62322G 62222P

	-01	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-08	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-11	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-18	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-25	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-26	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-27	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-36	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-37	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-49	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-50	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-55	●	●	●	●	●	●	●	●	●



QUEEN
PVD COPPER



QUEEN

ANTIQUE PVD CHAMPAGNE



VERSAILLES

62618

18-10 STAINLESS STEEL

ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10

EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10

ACIER INOXYDABLE 18-10

ACERO INOXIDABLE 18-10



	SS	AG	VG	PVD	PVD	PVD	PVD	VG PVD	VG PVD	AQ PVD
	62618	62818	62318	62818B	62818C	62818G	62818P	62318C	62318G	62218P
	-01	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-02	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-08	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-11	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-15	●	●							
	-19	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-25	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-26	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-27	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-31	●	●							
	-36	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-37	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-44	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-45	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-49	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-50	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-55	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-69	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-73	●	●	●	●	●	●	●	●	●

VERSAILLES

VINTAGE PVD COPPER



VERSAILLES

PVD COPPER



CREAM

62511

18-10 STAINLESS STEEL

ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10

EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10

ACIER INOXYDABLE 18-10

ACERO INOXIDABLE 18-10



SS	AG	VG	PVD	PVD	PVD	PVD	VG PVD	VG PVD	AQ PVD
62511	62711	62411	62711B	62711C	62711G	62711P	62411C	62411G	62111P

	-01	●	●	●	●	●	●	●	●
	-02	●	●	●	●	●	●	●	●
	-08	●	●	●	●	●	●	●	●
	-11	●	●	●	●	●	●	●	●
	-19	●	●	●	●	●	●	●	●
	-25	●	●	●	●	●	●	●	●
	-26	●	●	●	●	●	●	●	●
	-27	●	●	●	●	●	●	●	●
	-36	●	●	●	●	●	●	●	●
	-37	●	●	●	●	●	●	●	●
	-40	●	●		●	●	●		
	-44	●	●	●	●	●	●	●	●
	-45	●	●	●	●	●	●	●	●
	-49	●	●	●	●	●	●	●	●
	-50	●	●	●	●	●	●	●	●
	-55	●	●	●	●	●	●	●	●
	-58	●	●	●	●	●	●	●	●
	-69	●	●	●	●	●	●	●	●
	-73	●	●	●	●	●	●	●	●

CREAM

ANTIQUE PVD CHAMPAGNE



CREAM
VINTAGE PVD GOLD



Arthur Krupp®

LONDON

62615

18-10 STAINLESS STEEL

ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10

EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10

ACIER INOXYDABLE 18-10

ACERO INOXIDABLE 18-10



	SS	AG	VG	PVD	PVD	PVD	PVD	VG PVD	VG PVD	AQ PVD
	62615	62815	62315	62815B	62815C	62815G	62815P	62315C	62315G	62215P
	-01	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-02	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-08	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-11	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-15	●	●							
	-19	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-21	●	●							
	-25	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-26	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-27	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-31	●	●							
	-36	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-37	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-40	●	●		●	●	●	●		
	-44	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-45	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-49	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-50	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-55	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-57	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-58	●		●	●	●	●	●	●	●
	-67	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-69	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-70	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	-72	●	●							
	-73	●	●	●	●	●	●	●	●	●

Arthur Krupp®

LONDON
PVD CHAMPAGNE



LONDON
PVD COPPER





NEW

Steak/pizza knife, stainless steel

Coltello bistecca/pizza, acciaio inox

Steak-/Pizzamesser, Edelstahl rostfrei

Couteau à steak/pizza, acier inoxydable

Cuchillo para steak/pizza, acero inoxidable

art. blade/lama U. Pack

62001-19 cm 11 6

Serrated blade. POM handle. – Lama segghettata. Manico POM.**Steak knife, stainless steel**

Coltello bistecca, acciaio inox

Steakmesser, Edelstahl rostfrei

Couteau à steak, acier inoxydable

Cuchillo para steak, acero inoxidable

art. blade/lama U. Pack

62620-19 cm 12,5 6

Serrated blade. – Lama segghettata.**Steak knife, stainless steel**

Coltello bistecca, acciaio inox

Steakmesser, Edelstahl rostfrei

Couteau à steak, acier inoxydable

Cuchillo para steak, acero inoxidable

art. blade/lama U. Pack

62613-19 cm 10 6

Serrated blade. – Lama segghettata.**Steak knife, stainless steel**

Coltello bistecca, acciaio inox

Steakmesser, Edelstahl rostfrei

Couteau à steak, acier inoxydable

Cuchillo para steak, acero inoxidable

art. blade/lama U. Pack

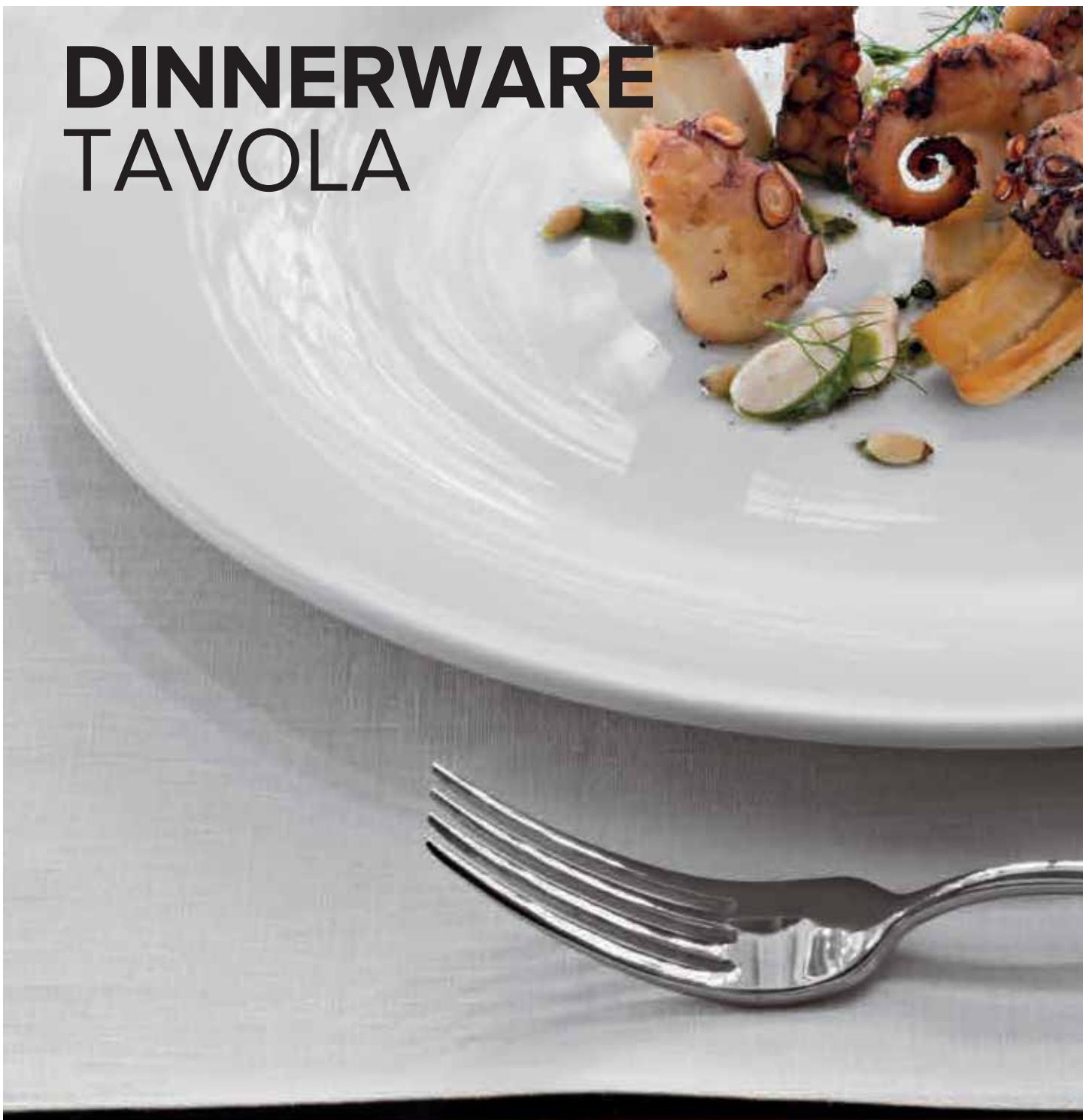
62511-19 cm 12 6

Serrated blade. – Lama segghettata.

ARTHUR KRUPP
KNIVES COLTELLI



DINNERWARE TAVOLA



Arthur Krupp® introduces a comprehensive range of items in porcelain made in Germany and bone china, a wide selection of professional products designed to meet any need of the Ho.Re.Ca. sector. Whether classic and elegant mise en place, a creative mix and match, or for a refined buffet, Arthur Krupp is the right solution. The high-quality materials and the reinforced edges make these items extremely resistant against chipping, giving them the distinctive features of versatility and durability for daily use.

Arthur Krupp® presenta un assortimento di articoli in porcellana made in Germany e bone china, una gamma professionale pensata per tutte le occasioni d'utilizzo del settore Ho.Re.Ca., dalle mise en place formali ed eleganti a quelle all'insegna dei mix and match più creativi fino a raffinati banchetti e buffet. La qualità del materiale utilizzato, unitamente agli spessori rinforzati, rende queste porcellane estremamente resistenti a urti e rotture, conferendogli caratteristiche di praticità e durevolezza. Ideali per un utilizzo quotidiano e duraturo.

KEY POINTS /1

Resistance and Hardness

Arthur Krupp porcelain has a very high degree of hardness, it is even harder than standard steel. This results from very careful firing, as porcelain is left even more than 50 hours in high-temperature kilns through different cycles. After drying, porcelain items are first fired at 1,000 °C for 8 to 24 hours. The second

firing takes place after glazing at a temperature above 1,400°C for about 30 hours. Through the excellent fusion of ingredients, the porcelain acquires its characteristics of hardness, texture, lack of porosity and resistance to shocks and thermal shocks.

Resistenza e Durezza

La porcellana Arthur Krupp è caratterizzata da un'eccellente durezza, addirittura maggiore rispetto a un normale acciaio. È il risultato di processi di cottura estremamente curati a cui vengono sottoposte le sue porcellane che, passaggio dopo passaggio, rimangono oltre 50 ore in forno ad altissime temperature. Dopo l'essiccazione i pezzi vengono sottoposti a una prima cottura a 1000°C per un

periodo che va dalle 8 alle 24 ore. Dopo l'applicazione dello smalto si procede alla seconda cottura, a una temperatura oltre i 1400°C per circa 30 ore. Attraverso un'ottimale fusione dei componenti, la porcellana raggiunge le sue caratteristiche di durezza, consistenza, assenza di porosità e resistenza agli urti e allo shock termico.

Hard Porcelain

Resulting from the combination of three raw materials (kaolin, quartz and feldspar), porcelain has now reached a higher level of quality. The plant of the Group in Selb, Upper Franconia, is indeed renowned for its feldspathic porcelain, a special type of white porcelain that is very compact, resistant and shiny.

Brightness

The peculiar white collections by Arthur Krupp stand out for the uniqueness of their perfectly smooth surfaces, which result from the perfect fusion of glaze with the porcelain structure. Skillful glazing and in-glaze firing are still one of the main qualities of the products as they preserve the collections over time.

Porcellana Dura

Tutto nasce da tre componenti grezzi di altissima qualità, il caolino, il quarzo ed il feldspato. La peculiarità degli stabilimenti del Gruppo, in Alta Franconia a Selb, è infatti rappresentata dalla porcellana feldspatica, una particolare tipologia di porcellana bianca estremamente compatta, resistente e lucente al tempo stesso.

Lucentezza

Le collezioni Arthur Krupp si differenziano per l'unicità delle superfici perfettamente levigate grazie a una totale fusione dello smalto alla struttura della porcellana. La sapiente lavorazione nell'applicazione dello smalto e la cottura a gran fuoco contribuiscono a preservare le collezioni inalterate nel tempo.



KEY POINTS /2

Reliability

In order to ensure quality, Arthur Krupp systematically monitors the manufacturing stages of its products by internally overseeing the process of procurement and preparation of raw materials, by maintaining know-how in mould production and by autonomously developing industrialisation for all its collections. The company also includes an analysis laboratory that can certify

the high quality and safety standards of the brand by carrying out tests identifying the strengths and any weaknesses of a product. The monitoring, recording and control procedures adopted allow planning real time corrective measures for each production stage.

Affidabilità

A garanzia della qualità, Arthur Krupp controlla in maniera sistematica le fasi di lavorazione dei propri prodotti seguendo internamente il processo di approvvigionamento e di preparazione delle materie prime, mantenendo il know how nella produzione degli stampi e sviluppando autonomamente l'industrializzazione di tutte le sue collezioni. L'azienda dispone inoltre di un

laboratorio d'analisi in grado di attestare gli elevati standard qualitativi e di sicurezza del brand, attraverso test che individuano i plus e eventuali punti critici di prodotto. Le procedure di monitoraggio, registrazione e di verifica adottate consentono in tempo reale di pianificare azioni correttive per ogni fase della produzione.

Food Safety

Arthur Krupp porcelain is food safe as it complies with the limits for lead and cadmium release set out by FDA regulations (USA), by DIN standard no.51031(EC) and the 84/500 ECC directive.

The company scrupulously conforms to safety parameters not only to the benefit of the professional industry its products are intended for, but also, and foremost, of final users.

Sicurezza

La porcellana Arthur Krupp è destinata ad entrare a contatto con il cibo in tutta sicurezza poiché conforme alle dichiarazioni legate ai limiti di cessione del piombo e del cadmio previste dalle normative FDA (USA), norma DIN n° 51031 (CE) e la direttiva 84/500 ECC. L'azienda rispetta scrupolosamente i parametri previsti a tutela del canale professionale che fa utilizzo dei suoi prodotti ma anche e soprattutto, per l'utilizzatore finale.

Design and Functionality

Arthur Krupp channels the expertise and know-how acquired through many years in the business of tableware, cutlery and holloware also into professional porcelain. Shape is the highest expression of technique, style and product functionality. Each collection is conceived and designed based on the deep knowledge of the needs of top-level hotels and restaurants.

Design e Funzionalità

Arthur Krupp trasferisce nella porcellana professionale l'expertise maturata in una pluriennale attività nel settore tavola con la sua posateria e il vasellame. La forma rappresenta il punto d'arrivo e l'equilibrio perfetto tra tecnica, estetica, funzionalità dei prodotti. Ogni collezione viene disegnata e progettata in funzione dell'approfondita conoscenza delle esigenze dell'hotellerie e della ristorazione professionale.

KEY POINTS /3

Resistance to Shocks and External Agents

Arthur Krupp porcelain ensures maximum resistance to cutlery scratches and shocks. It is peace of mind knowing that many lines are designed to be stacked

and stored and are available with reinforced edges. Porcelain is also resistant to food colors and acids, except for hydrofluoric acid.

Resistenza agli Urti e agli Agenti Esterni

La porcellana Arthur Krupp è caratterizzata dalla massima resistenza alle scalfitture delle posate e agli urti. Perfette per essere impilate e stoccate senza alcuna preoccupazione, molte linee sono disponibili nella versione con bordi rinforzati.

Le porcellane sono inoltre inattaccabili dai coloranti e dagli acidi dei cibi, ad eccezione dell'acido fluoridrico.

Oven and Microwave

Arthur Krupp porcelain can be used in an oven to heat food and to keep it warm immediately after it is served. The material can be heated without damaging the items, provided heating is gradual so as to prevent thermal shocks. Arthur

Krupp porcelain can be used in the microwave too, but it is important that porcelain items do not have golden or platinum decorations. As a matter of fact, metal may cause sparks and damage the microwave.

Forno e Microonde

La porcellana Arthur Krupp può essere utilizzata nel forno, per scaldare le preparazioni e conservarne il calore nei minuti successivi al loro servizio. Il riscaldamento del materiale non nuoce all'integrità degli articoli se effettuato gradualmente, al fine di non creare uno shock termico. Così come in forno è

possibile utilizzare le porcellane anche nel microonde. In questo caso è importante che le porcellane non presentino decorazioni in oro o platino poiché il metallo potrebbe provocare scintille e danneggiare l'apparecchio.

Dishwasher

As its porcelain stands the test of time thanks to the properties and quality of its glaze, Arthur Krupp also offers dishwasher-safe porcelain even if decorated porcelain. Its decorations are very resistant as a result of the perfect melting point with glaze that is reached during high-temperature firing.

Lavastoviglie

Grazie alle proprietà e alla qualità dello smalto delle sue porcellane, Arthur Krupp consente l'utilizzo della lavastoviglie anche per le versioni decorate. I suoi decori risultano infatti essere particolarmente resistenti per via del perfetto punto di fusione con lo smalto, raggiunto durante la cottura ad alte temperature.



DECORATION

Know - How

The company has a team of experts and designers that can develop any type of high-quality decoration thanks to the large number of flexible solutions

available and the experience acquired in the application of decorations and high-temperature firing.

Competenza

Un team di esperti e designer interno all'azienda è in grado di sviluppare decori di ogni tipo, sempre contraddistinti da un elevato standard qualitativo. Ciò è garantito

dalla flessibilità e varietà delle soluzioni disponibili e dall'expertise maturata nell'applicazione dei decori e della cottura ad elevate temperature degli stessi.

Customization

Arthur Krupp provides a full and prompt service for individual styling, logos and exclusive patterns, intended to enhance brand image and communication.

Decoration

Individual decoration can be made on the whole surface of plates and cups or only on the rim/edge of items of any type and shape. Decoration can include a single color or a composition of over 25 tones, as well as noble metals like gold and platinum.

Personalizzazioni

Attraverso la personalizzazione dei decori, dell'inserimento di loghi o ancora di elementi iconografici del tutto personali ed esclusivi, Arthur Krupp è in grado di offrire un servizio completo e tempestivo volto a enfatizzare l'immagine e la comunicazione della propria clientela.

Decorazioni

Da personalizzazioni sull'intera superficie di piatti e tazze, a quelle presenti solo sulla falda o bordi degli articoli di ogni tipo e forma. I decori possono essere realizzati con l'utilizzo di un solo colore o con una specifica composizione di oltre 25 nuance e di metalli preziosi, come oro e platino.



BONE CHINA SERIES NEVE

ARTHUR KRUPP



Arthur Krupp's professionalism and the charm of fine bone china create a fresh and pure collection. Neve's elegant and simple lines provide a soft balance between the wide-rimmed plates and bowls and the roundness of the coffeeware. The quality, transparency and thickness of the articles exalt culinary preparations of demanding chefs and help buffets stand out, thanks to the stackable pieces.

La professionalità Arthur Krupp e la raffinatezza della fine bone china riunite in una collezione fresca e candida. Neve deve la propria elegante purezza alla semplicità e alla morbidezza delle sue linee, in equilibrio tra le ampie falde di piatti e coppe e la rotondità dell'assortita caffetteria. La qualità, la trasparenza e lo spessore degli articoli concorrono a esaltare preparazioni culinarie di esigenti chef e a contraddistinguere buffet per eleganza e praticità, grazie anche all'impilabilità dei suoi pezzi.


Flat plate

Piatto piano

Teller flach

Assiette plate

Plato llano

art.	Ø cm.	U. Pack
67101-01	17,0	6
67101-02	18,5	6
67101-03	21,5	6
67101-04	25,0	6
67101-05	28,0	6
67101-06	31,0	6


Soup plate

Piatto fondo

Teller tief

Assiette creuse

Plato hondo

art.	Ø cm.	U. Pack
67101-09	22,0	6
67101-10	24,0	6
67101-11	30,0	1


Oval meat dish

Piatto ovale

Platte oval

Plat oval

Plato oval

art.	dim. cm.	U. Pack
67101-29	28x22	1
67101-30	30x23	1
67101-31	36x28	1


Bowl

Coppa

Schüssel

Bol

Bol

art.	Ø cm.	h.	U. Pack
67101-80	8,0	2,5	6
67101-81	12,0	4,0	6
67101-82	15,5	5,0	1


Salad bowl

Insalatiera

Schüssel

Saladier

Bol ensalada

art.	Ø cm.	h.	U. Pack
67101-83	20,0	6,5	1
67101-84	24,0	7,5	1
67101-85	26,5	8,0	1


Soup bowl with handles

Tazza brodo con maniglie

Suppentasse mit Griffen

Bol à soupe avec anses

Bol/taza sopa con asas

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
67101-23	9	6,0	0,25	6


Saucer

Piattino

Untertasse

Soucoupe

Platillo

art.	Ø cm.	U. Pack
67101-19	16	6


Salt/Pepper shaker

Spargisale/pepe

Salz u. Pfefferstreuer

Salière/Poivrier

Salero/Pimentero

art.	Ø cm.	h.	U. Pack
67101-96	4,5	9	6
67101-97	4,5	9	6


Sugar bowl without lid

Zuccheriera senza coperchio

Zuckerdose ohne Deckel

Sucrerie sans couvercle

Azucarera sin tapa

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
67101-62	9	5,5	0,15	1




Lid

Coperchio

Deckel

Couvercle

Tapa

art.	Ø cm.	U. Pack
67101-63	8,5	6


Coffee pot without lid

Caffettiera senza coperchio

Kaffeekannen-Unterteil

Cafetière sans couvercle

Cafetera sin tapa

art.	h.	lt.	U. Pack
67101-49	10	0,3	1
67101-51	12	0,6	1


Lid

Coperchio

Deckel

Couvercle

Tapa

art.	Ø cm.	U. Pack
67101-50	7,5	6
67101-52	9,5	6


Teapot without lid

Teiera senza coperchio

Teekannen-Unterteil

Théière sans couvercle

Tetera sin tapa

art.	h.	lt.	U. Pack
67101-53	9,5	0,4	1
67101-55	11,0	0,7	1


Lid

Coperchio

Deckel

Couvercle

Tapa

art.	Ø cm.	U. Pack
67101-54	9,5	6
67101-56	11,0	6


Creamer/Milk pot

Cremiera/Lattiera

Gießer

Crémier

Cremera

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
67101-57	4,5	5	0,03	6
67101-58	7,0	8	0,15	1
67101-59	9,5	10	0,30	1


Coffee cup stackable

Tazza impilabile

Obertasse stapelbar

Tasse empilable

Taza apilable

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
67101-40	6,5	5,0	0,10	6
67101-41	8,0	6,0	0,18	6
67101-45	8,5	6,5	0,22	6


Saucer

Piattino

Untertasse

Soucoupe

Platillo

art.	Ø cm.	U. Pack
67101-16	13	6
67101-17	15	6


Mug with handle

Mug con manico

Becher mit Henkel

Gobelet avec anse

Mug con asa

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
67101-44	9,0	11,5	0,40	6

PORCELAIN SERIES UOVO

ARTHUR KRUPP



Soft and sinuously shaped but strong and extremely functional. The Uovo collection by Arthur Krupp Porcelain finds its maximum expression not only in the coffee line that inspired its name, but above all, in the wide gourmet plate whose shape better shows off all kinds of culinary preparations. Elegant yet durable, with reinforced edges, Uovo is perfect for candid mise en place and versatile contemporary buffets. Arthur Krupp Porcelain offers new proposals and a new mood to the Made in Germany range of porcelains with the stackability of the cups and saucers and the rich extension of cups and bowls.

Morbida e sinuosa nella forma ma forte ed estremamente funzionale. La collezione Uovo proposta da Arthur Krupp Porcelain trova la sua massima espressione formale non solo nella linea di caffetteria che ne ha ispirato il nome ma, e soprattutto, nell'ampio piatto gourmet la cui conformazione è in grado di valorizzare ogni preparazione culinaria. Elegante e al contempo resistente per via dei bordi rinforzati, Uovo è perfetta per candide mise en place e versatili buffet contemporanei. Grazie all'impilabilità delle tazze con i piattini e alla ricca estensione di coppe e coppette Arthur Krupp Porcelain aggiunge nuove proposte e un nuovo mood alla sua gamma di porcellane Made in Germany.


Flat plate

Piatto piano

Teller flach

Assiette plate

Plato llano

art.	Ø cm.	U. Pack
67308-01	16	6
67308-02	19	6
67308-03	22	6
67308-04	25	6
67308-05	28	6
67308-06	31	3


Soup plate

Piatto fondo

Teller tief

Assiette creuse

Plato hondo

art.	Ø cm.	U. Pack
67308-09	21	6
67308-10	24	6
67308-11	30	3


Oval meat dish

Piatto ovale

Platte oval

Plat oval

Plato oval

art.	dim. cm.	U. Pack
67308-29	26x20,5	2
67308-30	32x25,5	2
67308-31	38x30,5	1





Bowl

Coppa
Schüssel
Bol
Bol

art.	Ø cm.	h.	U. Pack
67308-80	8	5,0	6
67308-81	11	8,5	6
67308-82	13	8,0	6



Salad bowl

Insalatiera
Schüssel
Saladier
Bol ensalada

art.	Ø cm.	h.	U. Pack
67308-68	21	10,0	1
67308-69	25	12,0	1
67308-70	28	14,5	1



Candleholder

Candeliere
Leuchter
Bougeoir
Candelabro

art.	Ø cm.	h.	U. Pack
67308-87	8,5	24	1



Table light

Luce da tavola
Tischlicht
Lampe à bougie
Porta-vela

art.	Ø cm.	h.	U. Pack
67308-67	7	6	6



Cup

Tazza
Obertasse
Tasse
Taza

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
67308-40	6,5	5,5	0,1	6



Saucer

Piattino
Untertasse
Soucoupe
Platillo

art.	Ø cm.	U. Pack
67308-16	12	6



Cup

Tazza
Obertasse
Tasse
Taza

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
67308-41	8,0	6,5	0,18	6
67308-45	8,5	7,0	0,22	6



Saucer

Piattino
Untertasse
Soucoupe
Platillo

art.	Ø cm.	U. Pack
67308-17	15	6



Coffee pot without lid

Caffettiera senza coperchio
Kaffeekannen-Unterteil
Cafetière sans couvercle
Cafetera sin tapa

art.	dim. cm.	lt.	U. Pack
67308-49	13x8x11	0,3	1



Lid

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	h.	U. Pack
67308-50	3,5	6


Teapot without lid

Teiera senza coperchio

Teekannen-Unterteil

Théière sans couvercle

Tetera sin tapa

art.	dim. cm.	lt.	U. Pack
67308-53	15x10x9,5	0,4	1


Lid

Coperchio

Deckel

Couvercle

Tapa

art.	h.	U. Pack
67308-54	3,5	6


Creamer

Cremiera

Gießer

Crémier

Cremera

art.	dim. cm.	lt.	U. Pack
67308-57	5x4x5,5	0,03	6


Milk pot

Lattiera

Gießer

Crémier

Cremera

art.	dim. cm.	lt.	U. Pack
67308-58	10,5x6x9	0,15	6
67308-59	13x8x11	0,3	1


Sugar bowl without lid

Zuccheriera senza coperchio

Zuckerdose ohne Deckel

Sucrier sans couvercle

Azucarera sin tapa

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
67308-62	8	6	0,15	6


Lid

Coperchio

Deckel

Couvercle

Tapa

art.	h.	U. Pack
67308-63	2,5	6



PORCELAIN SERIES OMNIA

ARTHUR KRUPP



Simple lines, both round and square shapes, suitable to be used individually or rather combined together, according to the needs of the table setting you want to create. Thanks to the particularly wide and deep plates and the square bowls, Omnia can be the source of inspiration for every chef who aims to grab the attention of the guests, creating their own cooking proposal. From breakfast to dinner, from the small and smart restaurant to the banqueting room of a major city hotel, Omnia is suitable for an intensive use as the items are stackable and have reinforced edges.

Omnia è caratterizzata da linee pulite, rotonde e quadrate che possono essere utilizzate in maniera distinta o complementare secondo le esigenze degli allestimenti tavola da realizzare. Estremamente caratterizzante grazie alla particolare ampiezza della falda e alla profondità dei piatti e coppe quadrati, Omnia può essere motivo d'ispirazione per gli chef che, attraverso la personalizzazione delle proprie proposte culinarie, desiderano catturare lo sguardo dei propri ospiti. Dalla colazione alla cena, dai piccoli e raffinati ristoranti ai grandi hotel di città con ampi buffet Omnia è perfetta per un utilizzo intensivo grazie ai suoi bordi rinforzati e alle caratteristiche di impilabilità degli elementi.


Flat plate

Piatto piano	Teller flach	Assiette plate	Plato llano
art.	Ø cm.	U. Pack	
67303-01	16	6	
67303-02	19	6	
67303-03	22	6	
67303-04	25	6	
67303-05	27	6	
67303-06	30	6	


Soup plate

Piatto fondo	Teller tief	Assiette creuse	Plato hondo
art.	Ø cm.	U. Pack	
67303-09	21	6	
67303-10	26	6	
67303-11	30	3	


Oval meat dish

Piatto ovale	Platte oval	Plat oval	Plato oval
art.	dim. cm.	U. Pack	
67303-29	30x20	2	
67303-30	35x25	1	


Bowl

Coppa	Schüssel	Bol	Bol
art.	Ø cm.	h.	U. Pack
67303-77	12	4	6
67303-80	12	5	6
67303-81	15	6	1
67303-82	17	7	1


Salad bowl

Insalatiera	Schüssel	Saladier	Bol ensalada
art.	Ø cm.	h.	U. Pack
67303-85	35,5	13,5	1


Soup bowl

Tazza brodo	Suppentasse	Bol à soupe	Bol/taza sopa	
art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
67303-22	10	5	0,25	6


Soup bowl with handles

Tazza brodo con maniglie	Suppentasse mit Griffen	Bol à soupe avec anses	Bol/taza sopa con asas	
art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
67303-23	10	5	0,25	6


Combi saucer

Piattino combi	Kombi Untertasse	Soucoupe	Platillo
art.	Ø cm.	U. Pack	
67303-19	17	6	


Sauce boat

Salsiera	Sauciere	Saucière	Salsera
art.	lt.	U. Pack	
67303-78	0,3	6	
67303-79	0,2	6	


Sauce plate

Piattino salsa	Dipschale	Assiette à sauce	Platillo salsa
art.	Ø cm.	h.	U. Pack
67303-20	9	1,5	6


Pepper shaker

Spargipepe	Pfefferstreuer	Poivrier	Pimentero
art.	Ø cm.	h.	U. Pack
67303-97	4	6	6


Salt shaker

Spargisale	Salzstreuer	Salière	Salero
art.	Ø cm.	h.	U. Pack
67303-96	4	6	6



Tooth pick holder

Portastecchi
Zahnstocher-Halter
Porte cure-dents
Palillero

art. Ø cm. h. U. Pack
67303-98 4 7 6



Flower vase

Vasetto fiori
Blumenvase
Vase à fleurs
Florero

art. Ø cm. h. U. Pack
67303-86 6,5 10 6



Sugar/tea packet holder

Porta bustine zucchero/tè
Tee/Zuckerpäckchen-Halter
Porte-sachet de sucre/thé
Contenedor sobres azúcar/té

art. dim. cm. U. Pack
67303-64 11x6x4 6



Coffee cup stackable

Tazza impilabile
Obertasse stapelbar
Tasse empilable
Taza apilable

art. Ø cm. h. lt. U. Pack
67303-40 6 6 0,1 6



Saucer

Piattino
Untertasse
Soucoupe
Platillo

art. Ø cm. U. Pack
67303-16 12 6



Coffee cup stackable

Tazza impilabile
Obertasse stapelbar
Tasse empilable
Taza apilable

art. Ø cm. h. lt. U. Pack
67303-41 7,5 7 0,18 6



Saucer

Piattino
Untertasse
Soucoupe
Platillo

art. Ø cm. U. Pack
67303-17 15 6



Cup

Tazza
Obertasse
Tasse
Taza

art. Ø cm. h. lt. U. Pack
67303-45 7,5 8 0,22 6



Saucer

Piattino
Untertasse
Soucoupe
Platillo

art. Ø cm. U. Pack
67303-17 15 6



Sugar bowl without lid

Zuccheriera senza coperchio
Zuckerdose ohne Deckel
Sucrerie sans couvercle
Azucarera sin tapa

art. Ø cm. h. U. Pack
67303-62 7,5 8 6



Lid

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art. Ø cm. U. Pack
67303-63 7,5 6



Coffee pot without lid

Caffettiera senza coperchio
Kaffeekannen-Unterteil
Cafetièrre sans couvercle
Cafetera sin tapa

art. Ø cm. h. lt. U. Pack
67303-49 8,5 12 0,3 1
67303-51 10 16 0,6 1


Lid

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.	U. Pack
67303-50	7,5	6
67303-52	9,0	6


Teapot without lid

Teiera senza coperchio
Teekanne-Unterteil
Théière sans couvercle
Tetera sin tapa

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
67303-53	12	9	0,4	1
67303-55	15	11	0,7	1


Lid

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.	U. Pack
67303-54	7,5	6
67303-56	9,0	6


Milk pot

Lattiera
Gießer
Crémier
Cremera

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
67303-58	7	8	0,15	6
67303-59	8	11	0,30	1


Creamer

Cremiera
Gießer
Crémier
Cremera

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
67303-57	4,5	5	0,03	6


Mug with handle

Mug con manico
Becher mit Henkel
Gobelet avec anse
Mug con asa

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
67303-44	7,5	9	0,25	6


Small bowl

Ciotolina
Schale
Petit bol
Bol pequeño

art.	dim. cm.	U. Pack
67303M01	9x7x3	6


Small dish

Piattino
Schale
Petite assiette
Platillo

art.	dim. cm.	U. Pack
67303M02	14x7x2	6


Small dish

Piattino
Schale
Petite assiette
Platillo

art.	Ø cm.	h.	U. Pack
67303M03	10	2	6


Small dish

Piattino
Schale
Petite assiette
Platillo

art.	Ø cm.	h.	U. Pack
67303M04	10,5	2	6



Small bowl

Ciotolina
Schale
Petit bol
Bol pequeño

art. dim. cm. U. Pack
67303M05 11x8 6
67303M06 16x11 6



Chinese spoon

Cucchiaio cinese
Porzellanolöffel
Cuillère chinoise
Cucharita

art. dim. cm. U. Pack
67303M07 13 12





Flat square plate

Piatto piano quadro

Teller flach quadratisch

Assiette plate carrée

Plato llano cuadrado

art. dim. cm. U. Pack

67303Q01 23x23 3

67303Q02 28x28 3



Deep square plate

Piatto fondo quadro

Teller tief quadratisch

Assiette creuse carrée

Plato hondo cuadrado

art. dim. cm. U. Pack

67303Q10 23x23 3



Flat square plate

Piatto piano quadro

Teller flach quadratisch

Assiette plate carrée

Plato llano cuadrado

art. dim. cm. U. Pack

67303Q80 9x9x1,5 6

67303Q81 12x12x1,8 6



Deep square plate

Piatto fondo quadro

Teller tief quadratisch

Assiette creuse carrée

Plato hondo cuadrado

art. dim. cm. U. Pack

67303Q82 9x9x3,5 6

67303Q83 12x12x4 6



Rectangular plate

Piatto rettangolare

Platte rechteckig

Assiette rectangulaire

Plato rectangular

art. dim. cm. U. Pack

67303Q29 18x11 3

67303Q30 29x19 2



Square bowl

Ciotola quadra

Schüssel rechteckig

Bol carré

Bol cuadrado

art. dim. cm. U. Pack

67303Q84 23x23 1



Square bowl

Ciotola quadra

Schüssel rechteckig

Bol carré

Bol cuadrado

art. dim. cm. U. Pack

67303Q85 30x30x11 1



PORCELAIN SERIES ROTONDO

ARTHUR KRUPP



Rotondo has its distinctive features in combining the essential plain items with the particular coup design which provides the ideal stage to enhance the masterpieces of the contemporary chefs. The perfect proportions of plates and bowls make these items suitable to be matched with coffee and tea items as well. Every cup, tea pot and coffee pot of the Rotondo collection can be mixed and matched thanks to their universal stackability. The lids can also serve as plates or can be used to hand around small sweets.

Rotondo trova i suoi tratti distintivi nell'alternarsi di essenziali elementi e piani a particolari forme coup, palcoscenico ideale che ben si presta a valorizzare i capolavori degli chef contemporanei. Le proporzioni perfette dei piatti e delle coppe si coniugano anche nell'estensione tè e caffè. Tutte le tazze, caffettiere e teiere di Rotondo mettono in correlazione tra loro i pezzi rendendoli impilabili. I coperchi, inoltre, modificano la propria destinazione d'uso diventando, all'occorrenza, punti d'appoggio per presentare piccole delizie. Per via della sua robustezza è flessibile ed affine ad ogni tipo di utilizzo e, grazie al minimalismo della sua forma, conserva un'anima "Back to the roots" senza tempo.



Flat plate

Piatto piano

Teller flach

Assiette plate

Plato llano

art.	Ø cm.	U. Pack
67305-01	16	6
67305-02	21	6
67305-03	25	6
67305-04	28	6
67305-05	33	1
67305-06	31	1



Soup plate

Piatto fondo

Teller tief

Assiette creuse

Plato hondo

art.	Ø cm.	U. Pack
67305-09	17	6
67305-10	22	6
67305-11	28	3



Oval meat dish

Piatto ovale

Platte oval

Plat oval

Plato oval

art.	dim. cm.	U. Pack
67305-29	24x20	2
67305-30	28x24	2
67305-31	34x29	3



Soup bowl

Tazza brodo

Suppentasse

Bol à soupe

Bol/taza sopa

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
67305-22	12	6	0,3	6



Soup bowl with handles

Tazza brodo con maniglie

Suppentasse mit Griffen

Bol à soupe avec anses

Bol/taza sopa con asas

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
67305-23	12	6	0,3	6



Saucer

Piattino

Untertasse

Soucoupe

Platillo

art.	Ø cm.	U. Pack
67305-19	18	6



Bowl

Coppa

Schüssel

Bol

Bol

art.	Ø cm.	h.	U. Pack
67305-80	12	8	6
67305-81	15	7	1
67305-82	20	8	1
67305-83	27	10	1



Deep bowl

Coppa alta

Schüssel tief

Bol haute

Bol alto

art.	Ø cm.	h.	U. Pack
67305-84	20	12	1



Sauce boat

Salsiera

Sauciere

Saucière

Salsera

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
67305-78	12	8	0,50	6
67305-79	10	6	0,25	6





Coffee cup stackable

Tazza impilabile
Ober­tasse stapelbar
Tasse empilable
Taza apilable

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
67305-40	6,5	5	0,1	6



Coffee saucer

Piattino
Untertasse
Soucoupe
Platillo

art.	Ø cm.	U. Pack
67305-15	13	6



Coffee cup stackable

Tazza impilabile
Ober­tasse stapelbar
Tasse empilable
Taza apilable

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
67305-41	8,5	6	0,18	6
67305-45	8,5	7	0,22	6



Coffee saucer

Piattino
Untertasse
Soucoupe
Platillo

art.	Ø cm.	U. Pack
67305-17	15	6
67305-18	16	6



Sugar bowl without lid

Zuccheriera senza coperchio
Zuckerdose ohne Deckel
Sucrier sans couvercle
Azucarera sin tapa

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
67305-62	10	7	0,28	6



Lid

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.	h.	U. Pack
67305-63	10,5	1	6



Coffee pot without lid

Caffettiera senza coperchio
Kaffeekannen-Unterteil
Cafetière sans couvercle
Cafetera sin tapa

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
67305-49	10	7	0,3	1
67305-51	19	10	0,6	1



Lid

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.	h.	U. Pack
67305-50	8	2,5	6
67305-52	9	3,0	6



Teapot without lid

Teiera senza coperchio
Teekannen-Unterteil
Théière sans couvercle
Tetera sin tapa

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
67305-53	12	8	0,4	1
67305-55	14	10	0,7	1



Lid

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.	h.	U. Pack
67305-54	9,5	2,5	6
67305-56	9	3,0	6



Creamer

Cremiera
Gießer
Crémier
Cremera

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
67305-57	7	11	0,2	6



Mug with handle

Mug con manico
Becher mit Henkel
Gobelet avec anse
Mug con asa

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
67305-44	8,5	10	0,3	6

PORCELAIN SERIES TRIBAL

ARTHUR KRUPP



Arthur Krupp porcelain is renewed in style and design with a fascinating proposal for the table. Tribal Mood recalls the artistic craftsmanship of the typical African baskets, not only a functional element but also a furnishing one, where the colours evoke the warm savannah sunsets. Fusion Blue & Fusion Grey, on the other hand, are inspired by Far East, in particular by the Chinese ceramic ancient tradition. Original and decisive shades, able to give a strong personality to the table and to bring that feeling of freedom and relaxation that comes when you are immersed in nature or far from the frenetic daily routine.

La porcellana Arthur Krupp si rinnova nello stile e nel design con un'affascinante proposta per la tavola. Tribal Mood richiama l'artigianato artistico delle tipiche ceste africane, non solo elemento funzionale ma anche d'arredo, dove i colori evocano i caldi tramonti della savana. Fusion Blue & Fusion Grey nascono invece da un'ispirazione orientale, in particolare dall'antica tradizione di lavorazione della ceramica cinese. Tonalità originali e decisive, capaci di dare forte personalità alla tavola e di regalare quella sensazione di libertà e relax che nasce quando si è immersi nella natura oppure lontano dalla frenetica quotidianità.



Flat plate
Piatto piano
Teller flach
Assiette plate
Plato llano
art. Ø cm. U. Pack
67350A02 20 4



Flat plate
Piatto piano
Teller flach
Assiette plate
Plato llano
art. Ø cm. U. Pack
67350A05 28 4



Flat plate
Piatto piano
Teller flach
Assiette plate
Plato llano
art. Ø cm. U. Pack
67350B02 20 4



Flat plate
Piatto piano
Teller flach
Assiette plate
Plato llano
art. Ø cm. U. Pack
67350B05 28 4



Flat plate
Piatto piano
Teller flach
Assiette plate
Plato llano
art. Ø cm. U. Pack
67350C02 20 4



Flat plate
Piatto piano
Teller flach
Assiette plate
Plato llano
art. Ø cm. U. Pack
67350C05 28 4



Flat plate
Piatto piano
Teller flach
Assiette plate
Plato llano
art. Ø cm. U. Pack
67350D02 20 4



Flat plate
Piatto piano
Teller flach
Assiette plate
Plato llano
art. Ø cm. U. Pack
67350D05 28 4



Soup plate
Piatto fondo
Teller tief
Assiette creuse
Plato hondo
art. Ø cm. U. Pack
67350-09 22 4

Arthur Krupp®

PORCELAIN SERIES FUSION BLUE-GREY

ARTHUR KRUPP





Flat plate

Piatto piano

Teller flach

Assiette plate

Plato llano

art. Ø cm. U. Pack
67351B02 20 4



Flat plate

Piatto piano

Teller flach

Assiette plate

Plato llano

art. Ø cm. U. Pack
67351B05 28 4



Soup plate

Piatto fondo

Teller tief

Assiette creuse

Plato hondo

art. Ø cm. U. Pack
67351B09 22 4



Flat plate

Piatto piano

Teller flach

Assiette plate

Plato llano

art. Ø cm. U. Pack
67351G02 20 4



Flat plate

Piatto piano

Teller flach

Assiette plate

Plato llano

art. Ø cm. U. Pack
67351G05 28 4



Soup plate

Piatto fondo

Teller tief

Assiette creuse

Plato hondo

art. Ø cm. U. Pack
67351G09 22 4



FINE MELAMINE SERIES PORTRAIT

ARTHUR KRUPP



Portrait reinterprets the elegance and charm of the Rococo period in a contemporary key. A delicate floral relief with an extremely contemporary material: melamine. An extremely refined collection but at the same time easily contextualizable in classic or design-oriented environments. Its lightness and sturdiness suggest its use also in outdoor situations. Whether it's a buffet, a poolside situation or a relaxing moment in a hotel SPA.

Portrait reinterpreta in chiave contemporanea l'eleganza e il fascino del periodo roccocò. Un delicato rilievo floreale e un materiale estremamente contemporaneo: la melamina. Una collezione estremamente ricercata ma al tempo stesso facilmente contestualizzabile in ambienti in stile classico o design-oriented. La sua leggerezza e robustezza ne suggeriscono l'utilizzo anche in situazioni outdoor; un'apparecchiatura o un buffet all'aperto, una situazione conviviale a bordo piscina o un momento di relax nella SPA di un hotel.



Flat Plate

Piatto Piano

Teller flach

Assiette Plate

Plato Llano

art.	Ø cm.	U. Pack	col.
68101W01	21	6	<input type="radio"/>
68101W02	27	6	<input type="radio"/>
68101W03	32	6	<input type="radio"/>



Soup Plate

Piatto Fondo

Teller tief

Assiette Creuse

Plato Hondo

art.	Ø cm.	U. Pack	col.
68101W09	24	6	<input type="radio"/>



Rectangular Plate

Piatto Rettangolare

Platte rechteckig

Assiette Rectangulaire

Plato Rectangular

art.	dim. cm.	U. Pack	col.
68101W29	34x24x1,7	1	<input type="radio"/>
68101W30	53x32x1,7	1	<input type="radio"/>



Rectangular Plate, Deep

Piatto Rettangolare Fondo

Platte rechteckig, tief

Assiette Rectangulaire, Creuse

Plato Rectangular, Hondo

art.	dim. cm.	U. Pack	col.
68101W32	34x24x1,9	1	<input type="radio"/>
68101W33	53x32x1,9	1	<input type="radio"/>



Party Tray

Vassoio Party

Party Platte

Plateau Party

Bandeja Party

art.	Ø cm.	U. Pack	col.
68101W35	21	6	<input type="radio"/>



Bowl

Ciotola/Insalatiera

Schüssel

Bol/Saladier

Bol Ensalada

art.	Ø cm.	h.	U. Pack	col.
68101W81	11	5,5	6	<input type="radio"/>
68101W82	19	7,5	1	<input type="radio"/>
68101W83	22	9,5	1	<input type="radio"/>
68101W84	32	11,5	1	<input type="radio"/>



Flat Plate

Piatto Piano

Teller flach

Assiette Plate

Plato Llano

art.	Ø cm.	U. Pack	col.
68101L01	21	6	<input checked="" type="radio"/>
68101L02	27	6	<input checked="" type="radio"/>
68101L03	32	6	<input checked="" type="radio"/>



Soup Plate

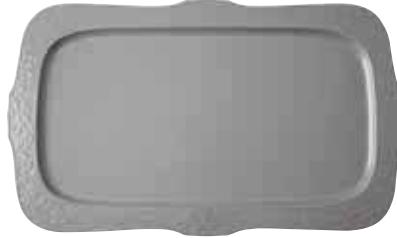
Piatto Fondo

Teller tief

Assiette Creuse

Plato Hondo

art.	Ø cm.	U. Pack	col.
68101L09	24	6	<input checked="" type="radio"/>



Rectangular Plate

Piatto Rettangolare

Platte rechteckig

Assiette Rectangulaire

Plato Rectangular

art.	dim. cm.	U. Pack	col.
68101L29	34x24x1,7	1	<input checked="" type="radio"/>
68101L30	53x32x1,7	1	<input checked="" type="radio"/>


Rectangular Plate, Deep

Piatto Rettangolare Fondo

Platte rechteckig, tief

Assiette Rectangulaire, Creuse

Plato Rectangular, Hondo

art.	dim. cm.	U. Pack	col.
68101L32	34x24x1,9	1	●
68101L33	53x32x1,9	1	●


Party Tray

Vassoio Party

Party Platte

Plateau Party

Bandeja Party

art.	Ø cm.	U. Pack	col.
68101L35	21	6	●


Bowl

Ciotola/Insalatiera

Schüssel

Bol/Saladier

Bol Ensalada

art.	Ø cm.	h.	U. Pack	col.
68101L81	11	5,5	6	●
68101L82	19	7,5	1	●
68101L83	22	9,5	1	●
68101L84	32	11,5	1	●


Flat Plate

Piatto Piano

Teller flach

Assiette Plate

Plato Llano

art.	Ø cm.	U. Pack	col.
68101D01	21	6	●
68101D02	27	6	●
68101D03	32	6	●


Soup Plate

Piatto Fondo

Teller tief

Assiette Creuse

Plato Hondo

art.	Ø cm.	U. Pack	col.
68101D09	24	6	●


Rectangular Plate

Piatto Rettangolare

Platte rechteckig

Assiette Rectangulaire

Plato Rectangular

art.	dim. cm.	U. Pack	col.
68101D29	34x24x1,7	1	●
68101D30	53x32x1,7	1	●


Rectangular Plate, Deep

Piatto Rettangolare Fondo

Platte rechteckig, tief

Assiette Rectangulaire, Creuse

Plato Rectangular, Hondo

art.	dim. cm.	U. Pack	col.
68101D32	34x24x1,9	1	●
68101D33	53x32x1,9	1	●


Party Tray

Vassoio Party

Party Platte

Plateau Party

Bandeja Party

art.	Ø cm.	U. Pack	col.
68101D35	21	6	●


Bowl

Cioccola/Insalatiera

Schüssel

Bol/Saladier

Bol Ensalada

art.	Ø cm.	h.	U. Pack	col.
68101D81	11	5,5	6	●
68101D82	19	7,5	1	●
68101D83	22	9,5	1	●
68101D84	32	11,5	1	●

FINE MELAMINE SERIES THARA

ARTHUR KRUPP



An Asian Fusion mood. For those who love exotic cuisines, especially oriental ones, a mix of bowls and plates for the presentation of dishes belonging to different culinary traditions but each other close, for example Japanese, Chinese, Vietnamese and Thai. Withstands temperatures from -20°C to +70°C.

Un mood Asian Fusion. Per chi ama le cucine esotiche, soprattutto quelle orientali, un mix di vasellame per la presentazione di piatti appartenenti a differenti tradizioni culinarie considerate vicine, ad esempio giapponese, cinese, vietnamita e thailandese. Termoresistenti da -20°C a +70°C.


Rice bowl

Coppa riso

Reistasse

Bol à riz

Copa arroz

art.	Ø cm.	h.	lt.	col.
44463-11	11	7	0,3	●


Tray

Vassoio

Platte

Plateau

Placa

art.	dim. cm.	col.
44464-23	23,5x7,5x2	●


Tray

Vassoio

Platte

Plateau

Placa

art.	dim. cm.	col.
44465-24	24,5x6,5x1,5	●


Bowl

Ciotola

Schüssel

Bol

Bol Ensalada

art.	Ø cm.	h.	col.
44452-31	31	8,5	○
44452B31	31	8,5	●


Bowl

Ciotola

Schüssel

Bol

Bol Ensalada

art.	dim. cm.	col.
44453-14	14,5x12x5,5	○
44453B14	14,5x12x5,5	●


Bowl

Ciotola

Schüssel

Bol

Bol Ensalada

art.	Ø cm.	h.	col.
44454-11	11,5	4	○
44454B11	11,5	4	●


Bowl

Ciotola

Schüssel

Bol

Bol Ensalada

art.	dim. cm.	col.
44455-09	9x7x2,5	○
44455B09	9x7x2,5	●


Bowl

Ciotola

Schüssel

Bol

Bol Ensalada

art.	dim. cm.	col.
44456-14	14x9x2,5	○
44456B14	14x9x2,5	●


Bowl

Ciotola

Schüssel

Bol

Bol Ensalada

art.	dim. cm.	col.
44457-32	32,5x14x4	○
44457B32	32,5x14x4	●


Tray

Vassoio

Platte

Plateau

Placa

art.	dim. cm.	col.
44461-20	20x20x4,5	○
44461B20	20x20x4,5	●


Bowl

Ciotola

Schüssel

Bol

Bol Ensalada

art.	dim. cm.	col.
44450-21	21x21x11	○
44450B21	21x21x11	●


Bowl

Ciotola

Schüssel

Bol

Bol Ensalada

art.	dim. cm.	col.
44450-12	12x12x4	○
44450B12	12x12x4	●



Bowl			
Ciotola	Schüssel	Bol	Bol Ensalada
art.	dim. cm.	col.	
44450-17	17,5x17,5x7	○	
44450B17	17,5x17,5x7	●	



Tray			
Vassoio	Platte	Plateau	Placa
art.	dim. cm.	col.	
44451-22	22x12x3	○	
44451B22	22x12x3	●	



Tray			
Vassoio	Platte	Plateau	Placa
art.	dim. cm.	col.	
44462-25	25x25x5,5	○	
44462B25	25x25x5,5	●	



Dish			
Piatto	Teller	Assiette	Plato
art.	Ø cm.	h.	col.
44459-28	28	3	○
44459B28	28	3	●



Bowl			
Ciotola	Schüssel	Bol	Bol Ensalada
art.	dim. cm.	h.	col.
44450-11	11x10	3	○
44450B11	11x10	3	●



Bowl			
Ciotola	Schüssel	Bol	Bol Ensalada
art.	dim. cm.	h.	col.
44450-13	13x11	3,5	○
44450B13	13x11	3,5	●



Bowl			
Ciotola	Schüssel	Bol	Bol Ensalada
art.	dim. cm.	col.	
44450-15	17,5x15,5x5,5	○	
44450B15	17,5x15,5x5,5	●	



Tray			
Vassoio	Platte	Plateau	Placa
art.	dim. cm.	col.	
44450-23	22x23,5x5,5	○	
44450B23	22x23,5x5,5	●	



FINE MELAMINE EASY BLACK & WHITE

ARTHUR KRUPP



Practical and functional in black and white colors. Serving and display trays, ideal for the presentation of sushi, desserts, appetizers for buffets. Essential and modern design. The perfect platform for culinary creations. Withstands temperatures from -20°C to +70°C.

Pratici e funzionali nei colori bianco e nero. Vassoi da portata ed esposizione piatti, ideali per la presentazione di sushi, dessert, stuzzichini per i buffet. Design essenziale e moderno. La piattaforma perfetta per creazioni culinarie. Termoresistenti da -20°C a +70°C.



Square bowl

Ciotola quadra
Schüssel, quadratisch
Bol carré
Bol cuadrado

art.	dim. cm.	col.
44847B09	9x9x4	●
44847B13	12,5x12,5x6,5	●
44847B20	19x19x9	●



Square bowl

Ciotola quadra
Schüssel, quadratisch
Bol carré
Bol cuadrado

art.	dim. cm.	col.
44847-09	9x9x4	○
44847-13	12,5x12,5x6,5	○
44847-20	19x19x9	○



Round bowl

Ciotola tonda
Schüssel, rund
Bol ronde
Bol redondo

art.	Ø cm.	h.	col.
44846B05	5,5	4,0	●
44846B09	9,0	4,5	●
44846B13	13,0	6,5	●



GN

Tray

Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	GN	dim. cm.	col.
44843-11	1/1	53x32,5	○
44843-12	1/2	32,5x26,5	○
44843-24	2/4	53x16,2	○
44843-13	1/3	32,5x17,5	○
44843-14	1/4	26,5x16,2	○



Round dish

Piatto tondo
Platte, rund
Plat rond
Bandeja redonda

art.	Ø cm.	col.
44845-30	30	○
44845-41	41	○
44845-51	51	○



Sushi tray

Vassoio sushi
Sushiplatte
Plateau sushi
Bandeja sushi

art.	dim. cm.	col.
44842-31	31x10,5	○
44842-35	35,5x18	○
44842-30	30x21	○
44842-53	53x18	○


Sushi tray

Vassoio sushi

Sushiplatte

Plateau sushi

Bandeja sushi

art. dim. cm. col.

44842B31 31x10,5 ●

44842B53 53x18 ●


Tray

Vassoio

Tablett

Plateau

Bandeja

art. GN dim. cm. col.

44843B11 1/1 53x32,5 ●

44843B12 1/2 32,5x26,5 ●

44843B24 2/4 53x16,2 ●

44843B13 1/3 32,5x17,5 ●

44843B14 1/4 26,5x16,2 ●


Tray

Vassoio

Tablett

Plateau

Bandeja

art. GN dim. cm. col.

44844-11 1/1 53x32,5x2,5 ○


Tray, square

Vassoio quadro

Tablett, quadratisch

Plateau carré

Bandeja, cuadrada

art. dim. cm. col.

44841-18 18x18 ○

44841-21 21x21 ○

44841-26 26,5x26,5 ○

44841-37 37x37 ○

44841-51 51x51 ○


Tray, square

Vassoio quadro

Tablett, quadratisch

Plateau carré

Bandeja, cuadrada

art. dim. cm. col.

44841B51 51x51 ●


Party spoon

Cucchiaio finger-food

Finger-food-Löffel

Cuiller

Cucharita

art. dim. cm. col.

44850-13 13,5x4,5 ○

44850B13 13,5x4,5 ●

FINE MELAMINE - EASY WOOD EFFECT



At first glance, these serving trays look like real wood. Not only perfect for indoor dining but outdoor as well. Ideal for displaying all types appetizers and or to serve entrées, hors d'oeuvres or desserts. Withstands temperatures from -20°C to +70°C.

A prima vista, questi vassoi sembrano vero legno. Non solo perfetti per interni ma anche all'aperto. Ideali per esporre aperitivi di ogni tipo e per servire antipasti o dessert. Termoresistenti da -20°C a +70°C.



GN

Rectangular platter

Vassoio rettangolare

Tablett, Rechteckig

Plateau rectangulaire

Bandeja rectangular

art. GN dim. cm.

44473-31 1/1 53x32,5x0,8

44473-32 1/2 32,5x26,5x0,8

44473-34 1/4 26x16x0,8

44473-33 1/3 32,5x17,5x0,8

**Round platter**

Vassoio rotondo

Tablett, Rund

Plateau rond

Bandeja redonda

art. Ø cm. h.

44473-02 33 0,8

44473-03 43 0,8

**Round platter with handle**

Vassoio rotondo con manico

Tablett, Rund mit Griff

Plateau rond avec manche

Bandeja redonda con mango

art. Ø cm. h.

44473-05 38 1,5

**Rectangular platter with handle**

Vassoio rettangolare con manico

Tablett Rechteckig mit Griff

Plateau rectangulaire avec manche

Bandeja rectangular con mango

art. dim. cm.

44473-07 53x20x1,5

**Rectangular platter with handle**

Vassoio rettangolare con manico

Tablett Rechteckig mit Griff

Plateau rectangulaire avec manche

Bandeja rectangular con mango

art. dim. cm.

44473-08 61x20x1,5

FINE MELAMINE - EASY SLATE EFFECT



GN
1/1 1/2 1/3 1/4

Platter

Plancia
Tablett
Plateau
Bandeja

art.		dim. cm.
44470-11	1/1	53,0x32,5x1
44470-24	2/4	53,0x16,2x1
44470-12	1/2	32,5x26,5x1
44470-13	1/3	32,5x17,5x1
44470-14	1/4	26,5x16,5x1



Serving board

Tagliere
Servier-Brett
Planche
Tabla

art.	Ø cm.	h.
44470-30	30	1
44470-40	40	1



Bowl

Ciotola
Schüssel
Bol
Bol Ensalada

art.	dim. cm.	lt.
44470-03	19x19x9	1,5
44470-04	25x25x12	3,8



Platter

Plancia
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.
44470-73	20x10x2
44470-74	30x10x2
44470-75	30x15x2

MILLS MACINE

ARTHUR KRUPP

NEW



Whether it is salt or pepper, often a few grains have the power to enrich and bloom the soul of a dish. The internal mechanism is the heart of the mill. Carbon steel for pepper, protects the grinder from oxidation, guaranteeing sharpness and resistance to wear. Ceramic resists to salt corrosion. Peppercorns or coarse salt, maybe arriving from some exotic location, are always preferable chopped when needed, thus to fully enjoy all the gustatory and olfactory properties of these delicious spices. Find out how important the final touch is with a simple gesture with our pepper and salt mills.

Che si tratti di sale o pepe, spesso pochi granelli hanno il potere di arricchire e far sbocciare l'anima di un piatto. Il meccanismo interno è il cuore della macina. Al carbonio per il pepe, protegge la macina dall'ossidazione, garantendo l'affilatura e la resistenza all'usura. In ceramica per resistere alla corrosione dovuta all'azione del sale. Il pepe in grani o sale grosso, magari proveniente da qualche località esotica, sono sempre da preferire appena tritati per godere a pieno di tutte le proprietà gustative ed olfattive di queste spezie deliziose. Scoprite quanto è importante il tocco finale con un semplice gesto con i nostri macinapepe & macinasale.



W

Pepper mill

Macina pepe

Pfeffermühle

Moulin à poivre

Molinillo pimienta

art. h. cm.

69011P12 11,5

69011P16 16,0

69011P20 20,0

69011P32 32,0

Black vintage. – Nero vintage.



W

Salt mill

Macina sale

Salzmühle

Moulin à sel

Molinillo sal

art. h. cm.

69011S12 11,5

69011S16 16,0

69011S20 20,0

69011S32 32,0

Black vintage. – Nero vintage.



W

Pepper mill

Macina pepe

Pfeffermühle

Moulin à poivre

Molinillo pimienta

art. h. cm.

69014P12 11,5

69014P16 16,0

69014P20 20,5

69014P32 32,0

Natural light. – Naturale chiaro.



W

Salt mill

Macina sale

Salzmühle

Moulin à sel

Molinillo sal

art. h. cm.

69014S12 11,5

69014S16 16,0

69014S20 20,5

69014S32 32,0

Natural light. – Naturale chiaro.



W

Pepper mill

Macina pepe

Pfeffermühle

Moulin à poivre

Molinillo pimienta

art. h. cm.

69013P12 11,5

69013P16 16,0

69013P20 20,5

69013P32 32,0

Matte finish white. – Bianco opaco.



W

Salt mill

Macina sale

Salzmühle

Moulin à sel

Molinillo sal

art. h. cm.

69013S12 11,5

69013S16 16,0

69013S20 20,5

69013S32 32,0

Matte finish white. – Bianco opaco.





AY

Pepper mill

Macina pepe

Pfeffermühle

Moulin à poivre

Molinillo pimienta

art. h. cm.

69001P12 11,5

69001P16 16,0

69001P20 20,0

69001P32 32,0



AY

Salt mill

Macina sale

Salzmühle

Moulin à sel

Molinillo sal

art. h. cm.

69001S12 11,5

69001S16 16,0

69001S20 20,0

69001S32 32,0





AY

Pepper mill

Macina pepe

Pfeffermühle

Moulin à poivre

Molinillo pimienta

art. h. cm.

69002P14 14

69002P19 19



AY

Salt mill

Macina sale

Salzmühle

Moulin à sel

Molinillo sal

art. h. cm.

69002S14 14

69002S19 19



AY

SS

Pepper mill

Macina pepe

Pfeffermühle

Moulin à poivre

Molinillo pimienta

art. h. cm. col.

69005P13 13 ●



AY

SS

Salt mill

Macina sale

Salzmühle

Moulin à sel

Molinillo sal

art. h. cm. col.

69005S13 13 ●



AY

SS

Pepper mill

Macina pepe

Pfeffermühle

Moulin à poivre

Molinillo pimienta

art. h. cm. col.

69006P13 13 ●



AY

SS

Salt mill

Macina sale

Salzmühle

Moulin à sel

Molinillo sal

art. h. cm. col.

69006S13 13 ●



AY
SS

Pepper mill

Macina pepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

art.	h. cm.	col.
69020P10	10	●
69021P10	10	●
69022P10	10	○

Gloss finish. – Finitura lucida.



AY
SS

Salt mill

Macina sale
Salzmühle
Moulin à sel
Molinillo sal

art.	h. cm.	col.
69020S10	10	●
69021S10	10	●
69022S10	10	○

Gloss finish. – Finitura lucida.





Chili grinder

Macina peperoncino

Paprikamühle

Moulin à piment

Molinillo chile

art. h. cm. col.

69030-13 13 ●

AY



Nutmeg mill

Macina noce moscata

Muskatmühle

Moulin à mouscade

Molinillo nuez moscada

art. h. cm.

69032-09 9,5

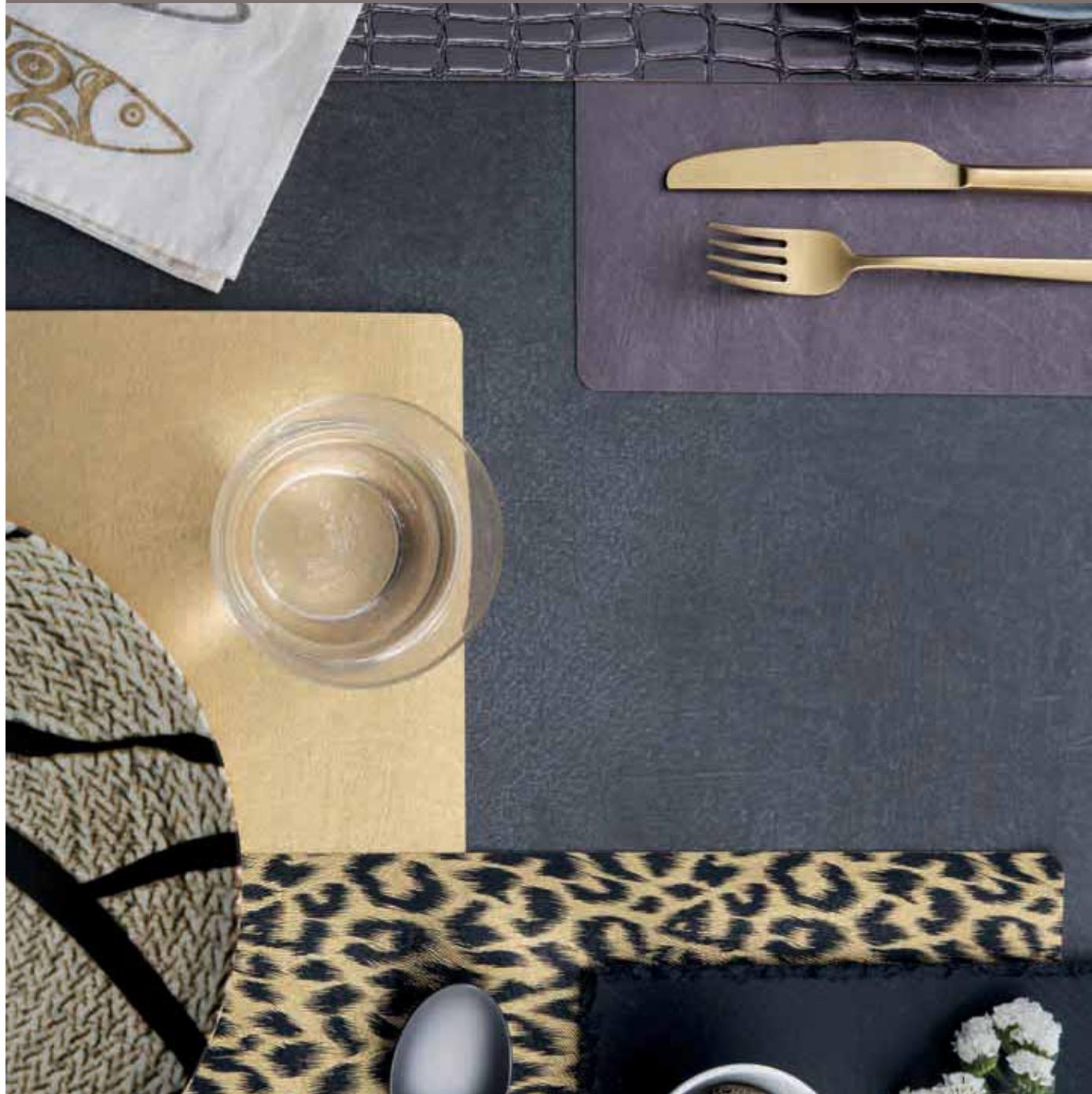
AY



EVA TABLE MATS

ARTHUR KRUPP

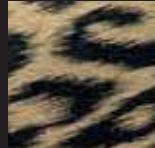
NEW



To dress your tables elegantly both indoors and outdoors. Timeless shades, metallic and unique styles for a luxurious finish. To ensure that table surfaces are protected from scratches, leaks and heat. Simple maintenance, they can be cleaned with a damp cloth and neutral detergent without the use of special products. Made of EVA (Ethylene Vinyl Acetate) a plastic material based on polyethylene. It is obtained through a process of co-polymerization of ethylene with vinyl acetate, hence the name EVA. Its fully closed cell structure guarantees its complete impermeability to water, has thermal insulating characteristics, strong elasticity and high softness. Among the advantages it cannot be attacked by fungi and bacteria, it is hypoallergenic and non-toxic.

Per vestire i vostri tavoli in maniera elegante sia all'interno che in esterno. Tonalità senza tempo, stili metallici e unici per una finitura lussuosa. Per garantire che le superfici dei tavoli siano protette da graffi, perdite e calore. Manutenzione semplicissima, si puliscono con un panno umido e detergente neutro senza l'uso di prodotti appositi. In EVA (Etilene Vinil Acetato) un materiale plastico a base di polietilene. Si ottiene attraverso un processo di co-polimerizzazione dell'Etilene con Acetato di Vinile, da qui il nome EVA. La sua struttura a celle completamente chiuse ne garantisce la completa impermeabilità all'acqua, ha caratteristiche termoisolanti, forte elasticità ed una elevata morbidezza. Tra i vantaggi dell'EVA l'inattaccabilità da parte di funghi e batteri, è anallergico ed atossico.

TIGER PEARL



GOLD

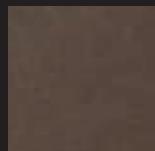


SILVER

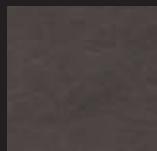


ANTHRACITE

PLAIN



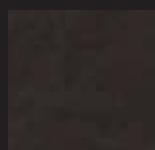
BRONZE



ANTHRACITE



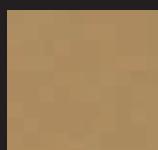
COPPER



DARK BROWN



SILVER

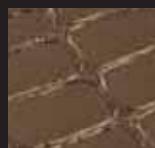


GOLD

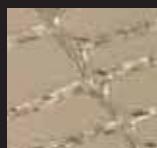
CROCODILE



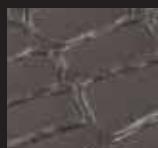
GOLD



COPPER

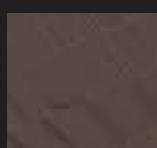


CLEAR GOLD

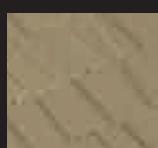


ANTHRACITE

SKIN PEARL



COPPER



GOLD

**Placemat**

Tovaglietta americana

Tischset

Set de table

Mantelín

art. dim. cm. U. Pack

66529-01 45x30 6

Tiger Pearl Gold.**Placemat**

Tovaglietta americana

Tischset

Set de table

Mantelín

art. dim. cm. U. Pack

66529-02 45x30 6

Tiger Pearl Silver.**Placemat**

Tovaglietta americana

Tischset

Set de table

Mantelín

art. dim. cm. U. Pack

66529-03 45x30 6

Tiger Pearl Anthracite.



Placemat

Tovaglietta americana

Tischset

Set de table

Mantelín

art. dim. cm. U. Pack

66529-04 45x30 6

Plain Bronze.



Placemat

Tovaglietta americana

Tischset

Set de table

Mantelín

art. dim. cm. U. Pack

66529-05 45x30 6

Plain Anthracite.



Placemat

Tovaglietta americana

Tischset

Set de table

Mantelín

art. dim. cm. U. Pack

66529-06 45x30 6

Plain Copper.



Placemat

Tovaglietta americana

Tischset

Set de table

Mantelín

art. dim. cm. U. Pack

66529-07 45x30 6

Plain Dark Brown.



Placemat

Tovaglietta americana

Tischset

Set de table

Mantelín

art. dim. cm. U. Pack

66529-08 45x30 6

Plain Silver.



Placemat

Tovaglietta americana

Tischset

Set de table

Mantelín

art. dim. cm. U. Pack

66529-09 45x30 6

Plain Gold.



**Placemat**

Tovaglietta americana

Tischset

Set de table

Mantelín

art. dim. cm. U. Pack
66529-10 45x30 6**Crocodile Gold.****Placemat**

Tovaglietta americana

Tischset

Set de table

Mantelín

art. dim. cm. U. Pack
66529-11 45x30 6**Crocodile Copper.****Placemat**

Tovaglietta americana

Tischset

Set de table

Mantelín

art. dim. cm. U. Pack
66529-12 45x30 6**Crocodile Clear Gold.****Placemat**

Tovaglietta americana

Tischset

Set de table

Mantelín

art. dim. cm. U. Pack
66529-13 45x30 6**Crocodile Anthracite.****Placemat**

Tovaglietta americana

Tischset

Set de table

Mantelín

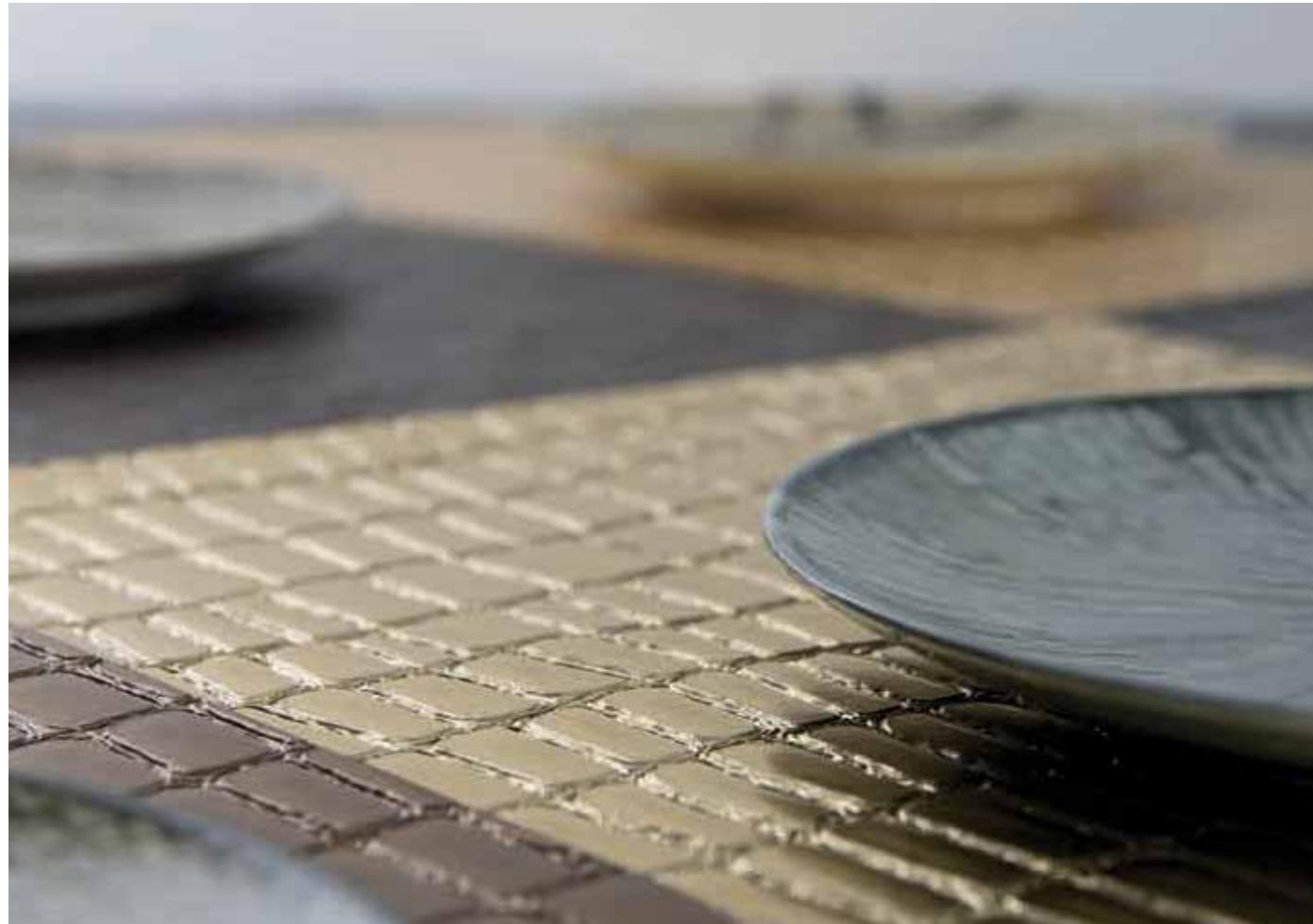
art. dim. cm. U. Pack
66529-14 45x30 6**Skin Pearl Copper.****Placemat**

Tovaglietta americana

Tischset

Set de table

Mantelín

art. dim. cm. U. Pack
66529-15 45x30 6**Skin Pearl Gold.**

SERIES 662-663 INOX STAINLESS STEEL

ARTHUR KRUPP



Practical elegance. The brightness of the steel will get your guests carried away with its shining. Whether for breakfast, brunch or happy hour, during a business lunch or a romantic candlelight dinner, all table settings will be stylish and chic.

Pratica eleganza. La lucentezza dell'acciaio coinvolgerà i vostri ospiti con riflessi di luce. Ogni tavola sarà così valorizzata da uno stile ricercato in ogni momento della giornata: a colazione, per il brunch o l'aperitivo, durante i pranzi d'affari, nel corso di romantiche cene a lume di candela e nei dopocena tra amici.


Coffee pot

Caffettiera

Kaffeekanne

Cafetière

Cafetera

art.	lt.
66201-03	0,3
66201-06	0,6
66201-09	0,9
66201-16	1,6


Tea pot

Teiera

Teekanne

Théière

Tetera

art.	lt.
66208-03	0,3
66208-06	0,6
66208-09	0,9


Creamer

Cremiera

Gießer

Crémier

Jarrita

art.	lt.
66204-01	0,15


Milk pot

Lattiera

Milchgießer

Pot à lait

Jarra leche

art.	lt.
66206-03	0,3
66206-06	0,6
66206-09	0,9


Water jug

Brocca acqua

Eiswasserkrug

Carafe à eau

Jarra agua

art.	lt.
66216-16	1,6

With ice guard. – Con ferma ghiaccio.
Insulated beverage server

Caraffa termica

Thermokanne

Pot isotherme

Jarra térmica

art.	lt.
66215-08	0,8
66215-16	1,6


Small bowl

Ciotolina

Schale

Petite coupelle

Bol

art.	dim. cm.
66290-25	11,5x9,5x3,5


Sugar bowl with cover

Zuccheriera c/coperchio

Zuckerdose mit Deckel

Sucrerie avec couvercle

Azucarero con tapa

art.	dim. cm.
66210-25	9,5x7x5


Sugar bowl

Zuccheriera

Zuckerdose

Sucrerie

Azucarero

art.	dim. cm.
66210-05	9,5x7x5

ARTHUR KRUPP
SERIES 662-663 INOX STAINLESS STEEL




Milk pot with lid

Lattiera con coperchio
Milchgießer mit Deckel
Pot à lait avec couvercle
Jarra leche con tapa

art. lt.

66303-01 0,15

66303-03 0,30

66303-06 0,60


Cappuccino milk pot

Lattiera cappuccino
Capuccino-Milchkanne
Pot à cappuccino
Jarra cappuccino

art. lt.

66307-06 0,6

66307-09 0,9

66307-12 1,2


Spoon holder

Porta cucchiaini
Kaffeelöffelbehälter
Porte cuillères
Porta cucharas

art. Ø cm. h.

66313-03 6 9


Straw holder

Porta cannucce
Röhrchenbehälter
Porte chalumeaux

Porta canutillos

art. Ø cm. h.

66313-06 8 12


Napkin holder

Portatovaglioli
Serviettenhalter
Porte serviettes

Servilletero

art. dim. cm.

66391-00 10x3x8


Tea bag caddy

Portabustine thé
Teebeutel-Halter
Porte sachet de thé

Contenedor sobres té

art. dim. cm.

66375-00 12,5x7x4


Sugar packet holder

Portabustine zucchero
Zuckerbeutelschale
Conteneur à sucre

Contenedor sobre azúcar

art. dim. cm.

66374-00 12,5x6x4


Small bowl

Coppetta
Schale, klein
Petit bol

Copa

art. Ø cm. h.

66388-10 8 3,5


Oval bread basket

Cesto pane, ovale
Brotschale, oval
Panier à pain, ovale

Cesta pan, oval

art. dim. cm.

66392-18 18x22x5

66392-22 22x16x5

ARTHUR KRUPP
SERIES 662-663 INOX STAINLESS STEEL




Jam/honey stand

Portamarmellata
Ständer für Konfitürgläser
Porte confitures
Soporte confituras

art. h.

66367-03 17,5


Jam/honey stand

Portamarmellata
Ständer für Konfitürgläser
Porte confitures
Soporte confituras

art. h.

66367-06 15,5


Pastry stand, 2 tiers

Alzata dolci, 2 piani
Gebäckständer, 2-stufig
Serviteur suet, 2 étages
Soporte dulces, 2 niveles

art. Ø cm. h.

66339-02 12-16 20


Glass coaster

Sottobicchieri
Gläser-teller
Sous-verre
Platito bajo vasos

art. Ø cm.

66359-10 10


Bottle coaster

Sottobottiglia
Flaschenteller
Sous bouteille
Platito bajo botellas

art. Ø cm.

66359-12 12


Bread dish

Piattino pane
Brotteller
Petite plat à pain
Plato para pan

art. Ø cm.

66392-16 16


Show plate

Piatto presentazione
Platzteller
Plat de présentation
Plato de presentación

art. Ø cm.

66332-32 32


Oil and winegar stand

Porta olio/aceto
Essig u. Öl-Stand
Porte huile et vinaigre
Soporte para aceite y vinagre

art. dim. cm.

66362-02 12,5x6x27


Plate cover

Copripiatto
Tellerlocke
Cloche
Cubreplatos

art. Ø cm.

66340-19 19,0

66340-20 20,0

66340-24 24,0

66340-25 25,0

66340-26 26,0

66340-76 26,5

66340-27 27,0

66340-77 27,5




Plate cover

Copripiatto

Tellerglocke

Cloche

Cubreplatos

art. Ø cm.

66340-28 28,0

66340-78 28,5

66340-29 29,0

66340-79 29,5

66340-30 30,0

66340-31 31,0

66340-81 31,5

66340-32 32,0

66340-83 33,5


Cash tray with spring, s/s 18 Cr

Vassoio conto con molla, inox 18 Cr

Rechnungstablett mit Feder, Edelstahl 18 Cr

Porte note avec pince, inox 18 Cr

Bandeja cuentas con resorte, acero 18 Cr

art. dim. cm.

66318-29 19x14


Cash tray, s/s 18 Cr

Vassoio conto, inox 18 Cr

Rechnungstablett, Edelstahl 18 Cr

Plateau porte-monnaie, inox 18 Cr

Bandeja cuentas, acero 18 Cr

art. dim. cm.

66318-19 19x14

66318-22 22x15


Bill Holder, 18 Cr stainless steel

Set porta conto, inox 18 Cr

Rechnungshalter, Edelstahl 18 Cr

Porte-addition, inox 18 Cr

Porta facturas, acero 18 Cr

art. dim. cm.

66318-39 20x16


Fish dish

Piatto pesce

Fischplatte

Plat à poisson

Bandeja pescado

art. dim. cm.

66345-55 55x23

66345-65 65x27

66345-74 74x29


Tray with handles

Vassoio con maniglie

Tablett mit Griffen

Plateau avec anses

Bandeja con asas

art. dim. cm.

66324-40 40x26

66324-50 50x38

66324-65 65x50

66324-85 85x50

66324-99 100x50


Tray

Vassoio

Tablett

Plateau

Bandeja

art. dim. cm.

66320-28 28x20

66320-35 35x30

66320-40 40x26

66320-50 50x38

66320-65 65x50

66320-85 85x50

66320-99 100x50


Tray, round

Vassoio tondo

Tablett, rund

Plateau rond

Bandeja redonda

art. Ø cm.

66326-30 30

66326-35 35

66326-40 40

66326-60 60

66326-80 80


Oval meat dish

Piatto ovale

Bratenplatte, oval

Plat ovale

Bandeja oval llana

art. dim. cm.

66325-30 30x19

66325-35 35x22

66325-41 41x26

66325-46 46x29

66325-54 54x37

66325-85 85x58

66325-99 100x68

SERIES 652-653 SILVERPLATED ARGENTATO

ARTHUR KRUPP

AG



The absolute purity of the silver is the basis of the quality of the Arthur Krupp silver production. Compared to traditional silvering, the exclusive H&P technique applied to the products offers higher hardness and resistance to the coating. The silvering made internally has been developed and finalized over the years thanks to a unique automated galvanic electroplating cycle.

La purezza assoluta dell'argento è alla base della qualità della produzione argentata Arthur Krupp. Rispetto all'argentatura tradizionale, l'esclusiva tecnica H&P applicata ai prodotti offre maggior durezza e resistenza al rivestimento. L'argentatura realizzata internamente è stata sviluppata e finalizzata negli anni grazie ad un singolare ciclo di elettrodepositazione galvanica automatizzato.


Coffee pot

Caffettiera

Kaffeekanne

Cafetière

Cafetera

art.	lt.
65201-03	0,3
65201-06	0,6
65201-09	0,9
65201-16	1,6

Tea pot

Teiera

Teekanne

Théière

Tetera

art.	lt.
65208-03	0,3
65208-06	0,6
65208-09	0,9

Creamer

Cremiera

Gießer

Crémier

Jarrita

art.	lt.
65204-01	0,15


Milk pot

Lattiera

Milchgießer

Pot à lait

Jarra leche

art.	lt.
65206-03	0,3
65206-06	0,6
65206-09	0,9

Water jug

Brocca acqua

Eiswasserkrug

Carafe à eau

Jarra agua

art.	lt.
65216-16	1,6

With ice guard. – Con ferma ghiaccio.
Sugar bowl with cover

Zuccheriera c/coperchio

Zuckerdose mit Deckel

Sucrerie avec couvercle

Azucarero con tapa

art.	dim. cm.
65210-25	9,5x7x5

Sugar bowl

Zuccheriera

Zuckerdose

Sucrerie

Azucarero

art.	dim. cm.
65210-05	9,5x7x5

Milk pot with lid

Lattiera con coperchio

Milchgießer mit Deckel

Pot à lait avec couvercle

Jarra leche con tapa

art.	lt.
65303-01	0,15
65303-03	0,30
65303-06	0,60



Cappuccino milk pot

Lattiera cappuccino
Capuccino-Milchkanne
Pot à cappuccino
Jarra cappuccino

art. lt.

65307-06 0,6

65307-09 0,9

65307-12 1,2

AG



Spoon holder

Porta cucchiaini
Kaffeelöffelbehälter
Porte cuillères
Porta cucharas

art. Ø cm. h.

65313-03 6 9

AG



Straw holder

Porta cannuce
Röhrchenbehälter
Porte chalumeaux
Porta canutillos

art. Ø cm. h.

65313-06 8 12

AG



Napkin holder

Portatovaglioli
Serviettenhalter
Porte serviettes
Servilletero

art. dim. cm.

65391-00 10x3x8

AG



Tea bag caddy

Portabustine thé
Teebeutel-Halter
Porte sachet de thé
Contenedor sobres té

art. dim. cm.

65375-00 12,5x7x4

AG



Sugar packet holder

Portabustine zucchero
Zuckerbeutelschale
Conteneur à sucre
Contenedor sobres azúcar

art. dim. cm.

65374-00 12,5x6x4

AG



Small bowl

Coppetta
Schale, klein
Petit bol
Copa

art. Ø cm. h.

65388-10 8 3,5

AG



Oval bread basket

Cesto pane, ovale
Brotschale, oval
Panier à pain, ovale
Cesta pan, oval

art. dim. cm.

65392-18 18x22x5

65392-22 22x16x5

AG



Jam/honey stand

Portamarmellata
Ständer für Konfitürgläser
Porte confitures
Soporte confituras

art. h.

65367-03 17,5

AG



Jam/honey stand

Portamarmellata
Ständer für Konfitürgläser
Porte confitures
Soporte confituras

art. h.

65367-06 15,5

AG



Pastry stand, 2 tiers

Alzata dolci, 2 piani
Gebäckständer, 2-stufig
Serviteur muet, 2 étages
Soporte dulces, 2 niveles

art. Ø cm. h.

65339-02 12-16 20

AG



Glass coaster

Sottobicchieri
Gläser-teller
Sous-verre
Platito bajo vasos

art. Ø cm.

65359-10 10

AG


Bottle coaster

Sottobottiglia
Flaschenteller
Sous bouteille
Platito bajo botellas
art. Ø cm.
65359-12 12

AG

Bread dish

Piattino pane
Brotteller
Petite plat à pain
Plato para pan
art. Ø cm.
65392-16 16

AG

Show plate

Piatto presentazione
Platzsteller
Plat de présentation
Plato de presentación
art. Ø cm.
65332-32 32

AG

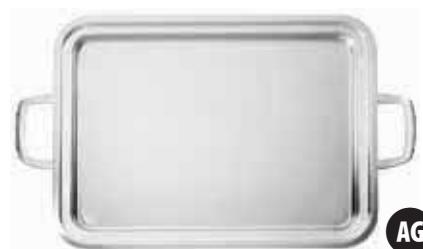
Cash tray, s/s 18 Cr

Vassoio conto, inox 18 Cr
Rechnungstablett, Edelstahl 18 Cr
Plateau porte-monnaie, inox 18 Cr
Bandeja cuentas , acero 18 Cr
art. dim. cm.
65318-19 19x14
65318-22 22x15

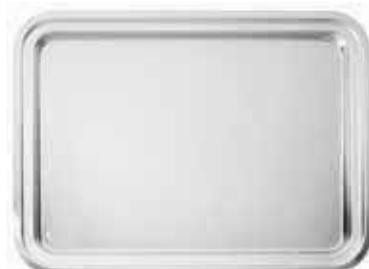
AG

Fish dish

Piatto pesce
Fischplatte
Plat à poisson
Bandeja pescado
art. dim. cm.
65345-55 55x23
65345-65 65x27
65345-74 74x29

AG

Tray with handles

Vassoio con maniglie
Tablett mit Griffen
Plateau avec anses
Bandeja con asas
art. dim. cm.
65324-40 40x26
65324-50 50x38
65324-65 65x50

AG

AG
Tray

Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja
art. dim. cm.
65320-28 28x20
65320-35 35x30
65320-40 40x26
65320-50 50x38
65320-65 65x50


AG
Tray, round

Vassoio tondo
Tablett, rund
Plateau rond
Bandeja redonda
art. Ø cm.
65326-30 30
65326-35 35
65326-40 40
65326-60 60
65326-80 80


Oval meat dish

Piatto ovale
Bratenplatte, oval
Plat ovale
Bandeja oval llana
art. dim. cm.
65325-30 30x19
65325-35 35x22
65325-41 41x26
65325-46 46x29
65325-54 54x37
65325-85 85x58
65325-99 100x68

AG

SERIES 652-653 CHAMPAGNE & GOLD

ARTHUR KRUPP

PVD



PVD (Physical Vapour Deposition). This special treatment hardens the steel and optimizes its resistance to both rubbing and corrosion, keeping the materials foodsafe. A shining colour to give to your table a touch of originality. The brightness of the steel combined with trendy colours give to the holloware fine shades.

PVD (Physical Vapour Deposition). Un processo che conferisce all'acciaio maggiore durezza e resistenza all'usura e alla corrosione, mantenendo l'idoneità al contatto con gli alimenti. Un colore brillante e lucente per regalare alla tua tavola un tocco di originalità. La lucentezza dell'acciaio unita a colori di tendenza, regala al vasellame vigore e sfumature preggiate.


Coffee pot

Caffettiera

Kaffeekanne

Cafetière

Cafetera

art.	lt.
65201G03	0,3
65201G06	0,6
65201G09	0,9
65201G16	1,6


Tea pot

Teiera

Teekanne

Théière

Tetera

art.	lt.
65208G03	0,3
65208G06	0,6
65208G09	0,9


Creamer

Cremiera

Gießer

Crémier

Jarrita

art.	lt.
65204G01	0,15


Milk pot

Lattiera

Milchgießer

Pot à lait

Jarrá leche

art.	lt.
65206G03	0,3
65206G06	0,6
65206G09	0,9


Water jug

Brocca acqua

Eiszwasserkrug

Carafe à eau

Jarrá agua

art.	lt.
65216G16	1,6


Sugar bowl with cover

Zuccheriera c/coperchio

Zuckerdose mit Deckel

Sucrerie avec couvercle

Azucarero con tapa

art.	dim. cm.
65210G25	9,5x7x5


Sugar bowl

Zuccheriera

Zuckerdose

Sucrerie

Azucarero

art.	dim. cm.
65210G05	9,5x7x5


Milk pot with lid

Lattiera con coperchio

Milchgießer mit Deckel

Pot à lait avec couvercle

Jarrá leche con tapa

art.	lt.
65303G01	0,15
65303G03	0,30
65303G06	0,60


Cappuccino milk pot

Lattiera cappuccino

Capuccino-Milchkanne

Pot à cappuccino

Jarrá cappuccino

art.	lt.
65307G06	0,6
65307G09	0,9
65307G12	1,2


Show plate

Piatto presentazione

Platzsteller

Plat de présentation

Plato de presentación

art.	Ø cm.
65332G32	32


Glass coaster

Sottobicchiere

Gläser-teller

Sous-verre

Platito bajo vasos

art.	Ø cm.
65359G10	10


Bottle coaster

Sottobottiglia

Flaschensteller

Sous bouteille

Platito bajo botellas

art.	Ø cm.
65359G12	12




Coffee pot

Caffettiera

Kaffeekanne

Cafetière

Cafetera

art.	lt.
65201P03	0,3
65201P06	0,6
65201P09	0,9
65201P16	1,6


Tea pot

Teiera

Teekanne

Théière

Tetera

art.	lt.
65208P03	0,3
65208P06	0,6
65208P09	0,9


Creamer

Cremiera

Gießer

Crémier

Jarrita

art.	lt.
65204P01	0,15


Milk pot

Lattiera

Milchgießer

Pot à lait

Jarra leche

art.	lt.
65206P03	0,3
65206P06	0,6
65206P09	0,9


Water jug

Brocca acqua

Eiswasserkrug

Carafe à eau

Jarra agua

art.	lt.
65216P16	1,6


Sugar bowl with cover

Zuccheriera c/coperchio

Zuckerdose mit Deckel

Sucrier avec couvercle

Azucarero con tapa

art.	dim. cm.
65210P25	9,5x7x5


Sugar bowl

Zuccheriera

Zuckerdose

Sucrier

Azucarero

art.	dim. cm.
65210P05	9,5x7x5


Milk pot with lid

Lattiera con coperchio

Milchgießer mit Deckel

Pot à lait avec couvercle

Jarra leche con tapa

art.	lt.
65303P01	0,15
65303P03	0,30
65303P06	0,60


Cappuccino milk pot

Lattiera cappuccino

Capuccino-Milchkanne

Pot à cappuccino

Jarra cappuccino

art.	lt.
65307P06	0,6
65307P09	0,9
65307P12	1,2


Show plate

Piatto presentazione

Platzsteller

Plat de présentation

Plato de presentación

art.	Ø cm.
65332P32	32


Glass coaster

Sottobicchiere

Gläser-teller

Sous-verre

Platito bajo vasos

art.	Ø cm.
65359P10	10


Bottle coaster

Sottobottiglia

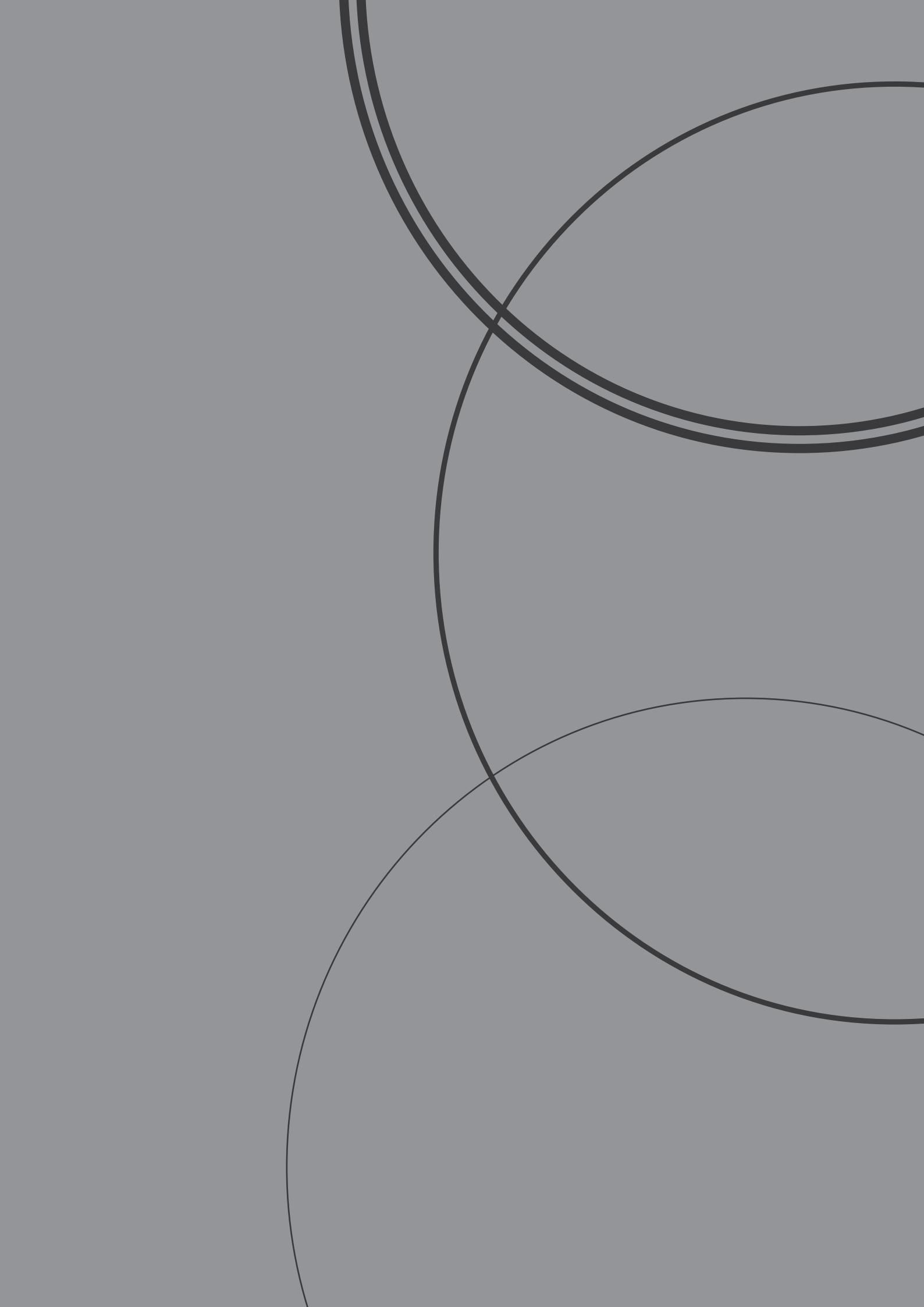
Flaschensteller

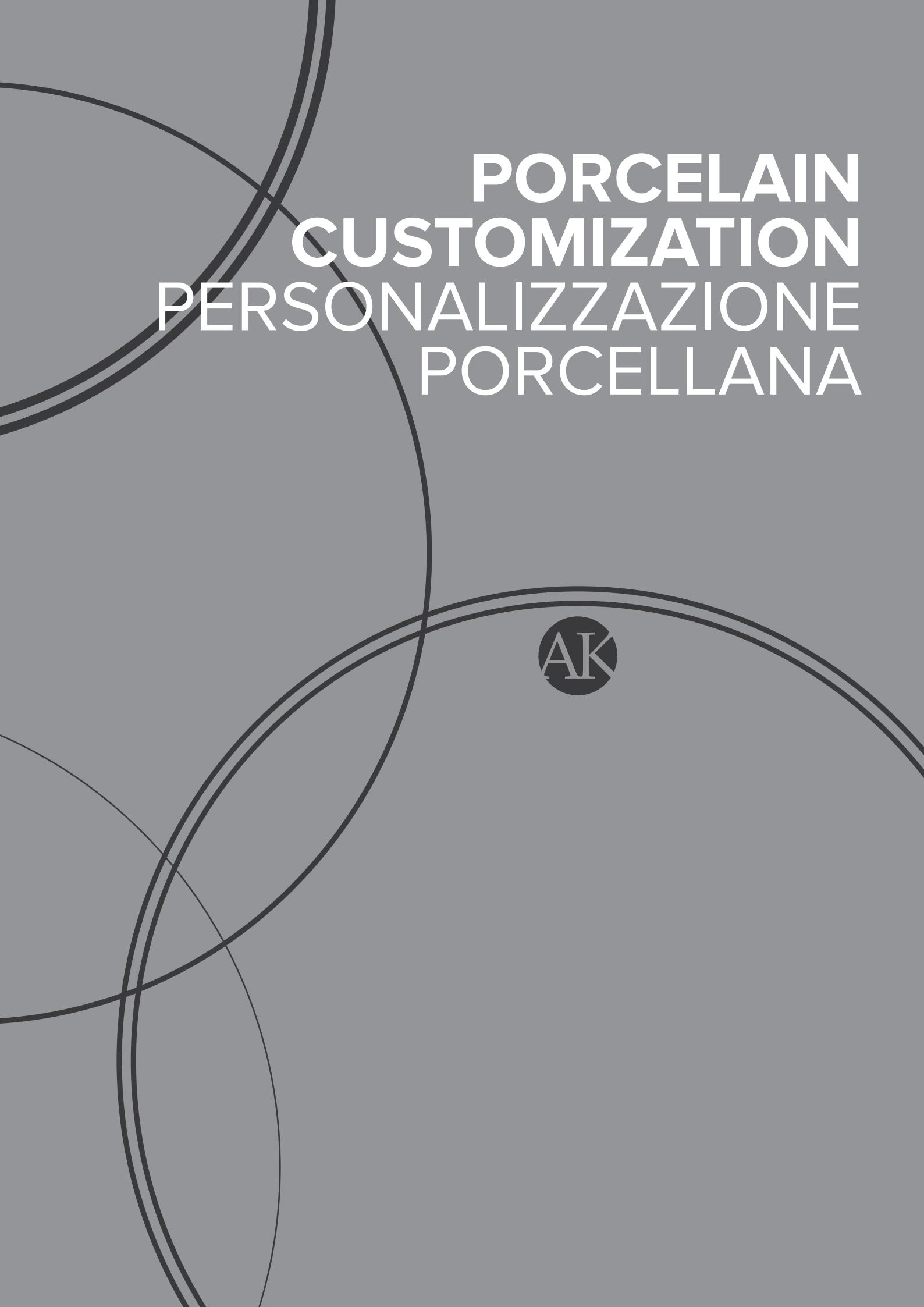
Sous bouteille

Platito bajo botellas

art.	Ø cm.
65359P12	12







PORCELAIN CUSTOMIZATION PERSONALIZZAZIONE PORCELLANA



CUSTOMIZATION EXAMPLES

ESEMPI DI PERSONALIZZAZIONE



LOGO, 1 COLOR
PRICE COLUMN 1: LOGO SMALL

LOGO, 1 COLORE
PREZZO COLONNA 1: LOGO PICCOLO



LOGO LARGE, 1 COLOR
PRICE COLUMN 3: LOGO LARGE

LOGO GRANDE, 1 COLORE
PREZZO COLONNA 3: LOGO GRANDE



1 LINE OR 2 CLOSE LINES, 1 COLOR
PRICE COLUMN 5: DECO-RIM UP TO 15MM

1 LINEA O 2 VICINE, 1 COLORE
PREZZO COLONNA 5: FASCIA FINO A 15MM



LOGO AND LINES, 1 COLOR
PRICE COLUMN 7: DECO-RIM OVER 15MM

LOGO E LINEE, 1 COLORE
PREZZO COLONNA 7: FASCIA OLTRE 15MM



FULL PLATE, 1 COLOR
PRICE COLUMN 9: FULL PLATE

PIATTO PIENO, 1 COLORE
PREZZO COLONNA 9: TUTTO SPECCHIO



FULL PLATE, 2 COLORS
PRICE COLUMN 9+10: FULL PLATE + ADDITION 1 COLOR

PIATTO PIENO, 2 COLORI
PREZZO COLONNA 9+10: TUTTO SPECCHIO

MINIMUM ORDER 300 PCS. ASSORTED
ORDINE MINIMO 300 PZ. ASSORTITI

ITEM ARTICOLO	Logo Small		Logo Large		Deco- rim < 15mm		Deco- rim > 15mm		Full Plate	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Espresso cup up to 0,12 l Tazza espresso fino a 0,12 l	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**
Tea cup up to 0,25 l Tazza thè fino a 0,25 l	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**
Cup over 0,25 l Tazza oltre 0,25 l	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**
Creamer, teapot, coffeepot Lattiera, teiera, caffettiera	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**
Sugar bowl Zuccheriera	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**
Plate/saucer up to 12 cm Piattino fino a 12 cm	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**
Plate/saucer from 13 to 16 cm Piattino da 13 a 16 cm	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**
Plate from 17 to 21 cm Piatto da 17 a 21 cm	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**
Plate from 22 to 26 cm Piatto da 22 a 26 cm	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**
Plate from 27 to 32 cm Piatto da 27 a 32 cm	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**
Plate over 32 cm Piatto oltre 32 cm	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**
Oval or rectangular plate from 21 to 26 cm Piatto ovale o rettangolare da 21 a 26 cm	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**
Oval or rectangular plate from 27 to 32 cm Piatto ovale o rettangolare da 27 a 32 cm	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**
Oval or rectangular plate over 32 cm Piatto ovale o rettangolare oltre 32 cm	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**
Bowl up to 21 cm Coppetta fino a 21 cm	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**
Bowl from 22 to 26 cm Insalatiera da 22 a 26	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**
Bowl over 26 cm Insalatiera oltre 26 cm	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**
Salt and pepper shaker Spargisale e spargipepe	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**
Ashtray up to 12 cm Posacenere fino a 12cm	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**
Ashtray up to 12 cm Posacenere oltre 12 cm	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**

	1 color	2 colors	3 colors	additional price for each further color costo aggiuntivo per ogni ulteriore colore
Installation price (NET PRICE) Costo impianto (PREZZO NETTO)	**	**	**	**

Column 1: logo small, 1 color / Colonna 1: logo piccolo, 1 colore

Column 2: logo small, additional price for each further color */ Colonna 2: logo piccolo, prezzo addizionale per ogni ulteriore colore *

Column 3: logo large, 1 color / Colonna 3: logo grande, 1 colore

Column 4: logo large, additional price for each further color */ Colonna 4: logo grande, prezzo addizionale per ogni ulteriore colore *

Column 5: deco-rim up to 15mm, 1 color / Colonna 5: filo o fascia fino a 15mm, 1 colore

Column 6: deco-rim up to 15mm, additional price for each further color */ Colonna 6: filo o fascia fino a 15 mm, prezzo addizionale per ogni ulteriore colore *

Column 7: deco-rim over 15mm, 1 color / Colonna 7: filo o fascia oltre 15mm, 1 colore

Column 8: deco-rim over 15mm, additional price for each further color */ Colonna 8: filo o fascia oltre 15 mm, prezzo addizionale per ogni ulteriore colore *

Column 9: full plate, 1 color / Colonna 9: tutto specchio, 1 colore

Column 10: full plate, additional price for each further color */ Colonna 10: tutto specchio, prezzo addizionale per ogni ulteriore colore *

* Price for 1 additional color. To add more than 1 color, multiply the column for the number of additional colors

* Prezzo per l'aggiunta di 1 colore. In caso di più colori, moltiplicare il prezzo per il numero di colori da aggiungere

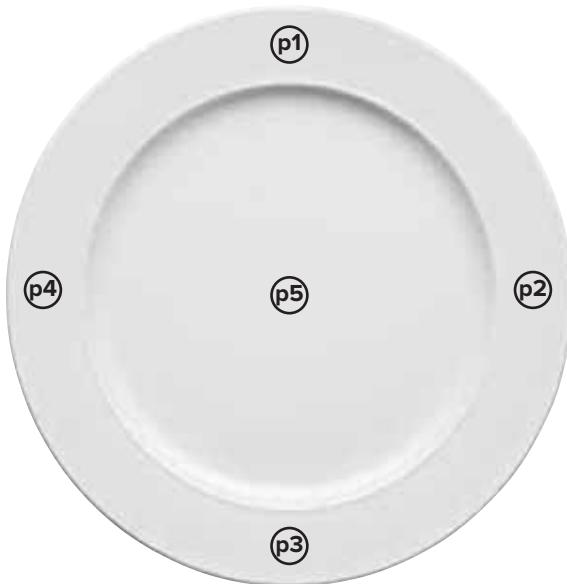
CUSTOMIZATION SHEET

MODULO PERSONALIZZAZIONE

LOGO POSITION

POSIZIONE MARCHIO

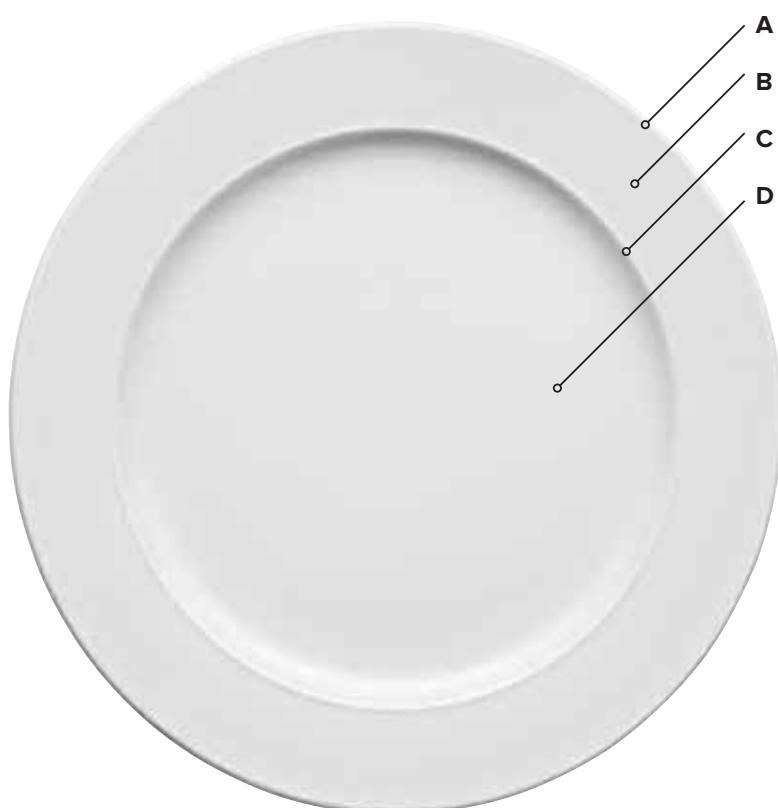
PANTONE CODE



- p1 12:00 POSITION**
POSIZIONE ORE 12
- p2 3:00 POSITION**
POSIZIONE ORE 3
- p3 6:00 POSITION**
POSIZIONE ORE 6
- p4 9:00 POSITION**
POSIZIONE ORE 9
- p5 WELL**
SPECCHIO

- T1 LEFT SIDE**
A SINISTRA DEL MANICO
- T2 FRONT SIDE**
CENTRALE
- T3 RIGHT SIDE**
A DESTRA DEL MANICO

LINES POSITION
POSIZIONE LINEE



A OUTER EDGE
BORDO ESTERNO



0,5 mm



1 mm



2 mm



3 mm



4 mm



B RIM
FALDA



C VERGE
MARLY



D WELL
SPECCHIO



SALES CONDITIONS

CONDIZIONI DI VENDITA
LIEFERBEDINGUNGEN
CONDITIONS DE VENTE
CONDICIONES DE VENTA

ENG

General Sales Terms & Conditions

1. All orders are subject to approval and acceptance by Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
2. Minimum order € 250.00 net.
3. Standard packaging included in the price.
4. These general sales terms & conditions may be modified only by an agreement in writing.

Ownership & Payment Terms

1. All goods remain the sole property of the Sambonet Paderno Industrie S.p.A. until payment has been made in full.
2. Title to the ownership of any delivered good shall be transferred to the client upon full payment of the price set forth in the invoice. Payment becomes due within the payment term agreed upon by the parties. Should any amount to be paid by the client become overdue, the client shall pay a late payment interest pursuant to art. 5 DLGS. 231/2002, as subsequently amended pursuant DLGS. 192/2012, plus an 8% interest rate.

Offers/Orders

1. Any offer of Sambonet Paderno Industrie S.p.A. shall not be binding.
2. The written acceptance of any offer, or the order confirmation (according to the sales conditions included in it), constitutes a valid purchase order in accordance with the general sales terms & conditions, for all the purposes thereof.

Returns/Complaints

1. Goods must be inspected at the time of delivery.
2. Should any good be damaged or defected, the waybill shall be signed with reserve, specifying the relevant reason (pictures of the good displaying the batch number, the courier and a description of the defect must be presented).
3. Product returns must be made within 15 days of invoice date, subject to the following conditions:
 - a) claims and complaints must be made through the guided procedure available on our website, www.agenti.sambonet.it, under the user section;
 - b) Goods are delivered ex works - at our premises in Orfengo;
 - c) in case of customer liability, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. will charge 15% of the net value of the goods, with a minimum of € 25.00 for handling charges;
 - d) in case goods are returned due to our fault, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. will replace them free of charge;
 - e) client will be responsible for all shipping costs for products purchased out of warranty that need to be returned for repairs;
 - f) customized (not included in our catalogue), Tailor Made engraved, with extra personalization and discontinued items cannot be returned.

Order Cancellation

1. Cancellation is not allowed in case of discontinued, custom designed, and non-stock items.
2. Catalogue items can be cancelled only if the purchase order has not yet been confirmed.

Delivery Terms in the following EU Countries:

Belgium, Netherlands, Luxembourg, France, Spain, Germany

1. Goods are delivered **ex works** for orders having a net invoice value under € 500.00;
2. Goods are **delivered at client's place**:
 - a) with a charge of € 60.00 for orders with a net value between € 500.00 and € 1,000.00;
 - b) free of charge for orders with a net value over € 1,000.00.
3. Above delivery terms are valid only for shipments executed through our fixed forwarding agent.

Delivery Terms in other EU Countries (islands excluded):

1. Goods are delivered **ex works** for orders having an invoice value under € 500.00;
2. Goods are delivered at client's place:
 - a) with a charge of € 60.00 for orders with net value between € 500.00 and € 1,500.00;
 - b) free of charge for orders with a net value over € 1,500.00.
3. Above delivery terms are valid only for shipments executed through our fixed forwarding agent.

Delivery Terms for Extra EU Countries (islands excluded):

1. Goods are delivered **ex works**.

Personalisations (The costs indicated are net)

1. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. makes customizations and special executions at the customer's request under the following conditions:
 - a) **advance payment of 30%** on the value of the order;
 - b) delivery to be agreed after approval of the executive design and/or the sample;
 - c) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. reserves the right to apply a **tolerance** in quantity of +/- 10% (rounded up) for each item ordered;
 - d) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. shall provide the Customer with a form indicating all the necessary parameters (design, position, dimensions, etc.) and shall proceed with the supply only upon receipt of the same signed for acceptance.
2. Sawing of fruit knife blades: if not standard, € 0.65 per piece will be charged.
3. Pantograph/Laser engraving:
 - a) plant cost: € 70.00;
 - b) engraving cost: cutlery € 0.50 per piece – holloware € 1.00 per piece.
 - c) minimum quantities: cutlery 100 pcs – holloware 10 pcs.
4. Stamping:
 - a) die costs: € 300.00 for the first die - additional dies € 150.00 each;
 - b) stamping costs: cutlery € 0.50 per piece - holloware will be quoted upon request;
 - c) minimum quantities:
 - first order: cutlery 1,000 pieces per item - hollow handle knives 800 pieces per item;
 - for further orders: cutlery 100 pieces per item - hollow handle knives 800 pieces per item.

Sambonet Tailor Made personalizations (The costs indicated are net)

1. Type of standard Tailor Made engravings:
 - a) On the front terminal: one of the standard logos, or the monogram (two letters) using one of the standard characters;
 - b) On the rear terminal: the date in the standard format, using one of the standard characters;
2. Tailor Made engraving cost:
 - a) € 19.90 for engravings on the front terminal;
 - b) € 19.90 for engravings on the rear terminal;
 - c) € 39.80 for engraving on both the front and rear terminals.
3. Minimum purchase order for Tailor Made loose items:
 - a) 6 pcs for nickel-silver items, multiples of 6 pcs;
 - b) 12 pcs for all other items, multiples of 12 pcs.
4. Application of the Tailor Made engraving cost on the single purchase order:
 - a) A single cost per type of engraving, as set out in point 2;
 - b) A single cost regardless of the number of pcs, if higher than the minimum purchase indicated in point 3;
 - c) One cost regardless of the number of pcs up to 150 pcs.
 - d) Above 150 pcs and at multiples of 150 pcs the cost of engraving will be applied again.

Special conditions for personalisations

1. The Company reserves the right not to carry out the customization if it considers it not technically executable.
2. Customized orders and special executions cannot be cancelled.
3. Customized products cannot be returned for replacement.
4. Requests for specific packaging will be charged to the Customer.

Marketing

1. The goods are intended for marketing in the Country where the customer is based. If the goods are sold in a different Country, the client shall undertake to verify the regulations applicable to the goods in such Country, including customs and import rules, as well as the risk of disputes by third parties for an reason whatsoever. It being understood that the client shall hold Sambonet Paderno Industrie S.p.A. freeand harmless of any claim and/or legal action from third parties arising by the sale of the goods in such different Country.
2. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. does not provide any guarantee regarding possible infringement of intellectual property rights of third parties, in particular in the event of resale of the goods over the internet.
3. It is prohibited to publish prices lower than the price lists in force on websites without authentication.

Retention of title and payment terms

1. Any complaints shall not in any case have the effect of deferring or suspending payments.
2. Any payment delays shall therefore render the Customer a debtor by law to Sambonet Paderno Industrie S.p.A. of a lump sum indemnity for reminder costs of € 40.00. If the reminder costs exceed the aforementioned amount, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. will have the right to claim a further indemnity.
3. In the event of non-payment of all or part of the invoice, or of any deterioration in the Customer's financial situation, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. will also have the right to:
 - a) suspend or cancel the orders and deliveries in progress;
 - b) request advance payment for further orders and/or payment guarantees.

Delivery

1. The delivery deadlines are indicated as accurately as possible but they depend upon the procurement and transportation conditions of Sambonet Paderno Industrie S.p.A., which undertakes to apply the utmost diligence in order to respect the deliveries, subject to causes of force majeure.
2. If the planned delivery deadlines are exceeded, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. shall not be required to pay any penalty, damages compensation or interest.
3. Any change to the order will lead to a consequent change to the delivery date.
4. The following are considered to be causes of force majeure, which release Sambonet Paderno Industrie S.p.A. from the delivery obligation: war, revolt, fire, strikes, impossibility of procurement, particularly significant incidents involving equipment, machine breakdowns, interruption or delay in transportation.
5. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. will keep the Customer informed of any delay. In any case, the delivery within the deadlines may only be made if the Customer has precisely fulfilled all its obligations towards Sambonet Paderno Industrie S.p.A., whatever the cause.
6. It is, moreover, agreed between the parties that if the Customer does not take possession of the ordered products under the established conditions, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. will invoice to the Customer:
 - a) any additional transportation and/or storage cost;
 - b) custody costs equivalent to 5% of the order amount, excluding taxes, for each month of delay.

Important notice

1. Considering that different operations are processed manually, some slight differences between same products of different lots may be noticed.
2. Products undergone PVD processing may be subject to slight colour and shade variations between different models or between different references. These variations are not to be considered as defects as they are within the established tolerance limits and they are closely monitored.
3. Errors may occur during the printing stage. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. reserves the right to correct printing or calculation errors.
4. The pictures illustrated and data are representatives. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. reserves the right to alter at any time the specifications stated without notice.
5. The shapes of cutlery illustrated in this publication are representatives and are not to be considered as the real shape.

COPYRIGHT

- © This catalogue may not be reproduced in whole or in part unless specific prior written authorization of Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

ITA

Condizioni Generali e Termini di Vendita

1. Gli ordini sono soggetti ad approvazione di Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
2. Ordine minimo € 250,00 netto merce.
3. Imballo standard gratuito.
4. Qualsiasi variazione delle presenti condizioni richiede la forma scritta.

Diritto di Proprietà e Condizioni di Pagamento

1. La merce fornita rimane di proprietà di Sambonet Paderno Industrie S.p.A. fino all'integrale pagamento della fattura da parte del cliente.
2. Il pagamento della fattura è dovuto entro il termine di pagamento preventivamente concordato tra le parti. Allo scadere di tale termine, saranno dovuti gli interessi di mora al saggio di cui all'art.5 DLGS. 231/2002 e succ. modifiche come da D.LGS. 192/2012, maggiorato dell'8%.

Offerte/Ordini

1. Le offerte di Sambonet Paderno Industrie S.p.A. sono libere e non vincolanti all'ordine.
2. Con l'accettazione dell'offerta in forma scritta o della conferma d'ordine (con le modalità in essa contenute), si genera a tutti gli effetti un ordine che comporta l'esecuzione di un contratto conforme alle condizioni generali e termini di vendita.

Resi/Reclami

1. La merce deve essere controllata al ricevimento.
2. In caso di colli difettosi/danneggiati, il documento di trasporto dovrà essere firmato con riserva, specificando i motivi (vale come prova la foto del collo con evidenza del segnacollo e nastro del corriere e descrizione del difetto).
3. I reclami saranno accettati entro **15 giorni** dalla data fattura, termine ultimo non negoziabile, alle seguenti condizioni:
 - a) la segnalazione di reclamo / richiesta di reso merce deve essere fatta attraverso la procedura guidata all'indirizzo www.agenti.sambonet.it nell'area utente;
 - b) la merce dovrà essere resa franco nostra fabbrica;
 - c) In caso di responsabilità del cliente, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. provvederà all'addebito del 15% del prezzo netto, con un minimo di € 25,00, per costi di gestione;
 - d) in caso di accertata responsabilità di Sambonet Paderno Industrie S.p.A., la merce verrà sostituita, e resa franco domicilio cliente;
 - e) per prodotti resi per riparazione non in garanzia, le spese di spedizione e rispedizione, sono a carico del cliente;
 - f) Non saranno accettati resi per articoli speciali (non a catalogo), incisi Tailor Made, con altre personalizzazioni o fuori produzione.

Annullamento dell'ordine

1. Per i prodotti fuori catalogo, personalizzati o speciali NON è possibile annullare l'ordine.
2. Per i prodotti a catalogo, l'annullamento è possibile solo se l'ordine non è ancora stato confermato.

Condizioni di Resa Italia

1. La merce è resa franco domicilio Cliente tramite corriere convenzionato con Sambonet Paderno Industrie S.p.A.:
 - a) con addebito forfettario di € 15,00 (spese di gestione ordine) per ordini da € 250,00 a € 500,00 netto merce;
 - b) senza alcun addebito per ordini superiori a € 500,00 netto merce.
2. Qualora il Cliente richieda che le spedizioni vengano effettuate tramite Suo corriere di fiducia, le merci verranno inoltrate automaticamente in **franco fabbrica**:
 - a) con addebito forfettario di € 15,00 (spese di gestione ordine) per ordini da € 250,00 a € 500,00 netto merce;
 - b) senza alcun addebito per ordini superiori a € 500,00 netto merce.
3. Per ogni contestazione o controversia è applicabile la legge Italiana e competente il Foro di Novara.

Condizioni di Resa nei seguenti Paesi UE (isole escluse):

Bielgio, Olanda, Lussemburgo, Francia, Spagna, Germania

1. La merce è resa **franco fabbrica** per ordini inferiori a € 500,00;
2. La merce è resa **franco domicilio Cliente**:
 - a) con addebito di € 6,00 per ordini da € 500,00 a € 1.000,00 netto merce;
 - b) senza alcun addebito per ordini superiori a € 1.000,00 netto merce.
3. Le condizioni sopra indicate sono valide solo per spedizioni tramite corriere convenzionato con Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Condizioni di Resa nei restanti Paesi UE (isole escluse):

1. La merce è resa franco fabbrica per ordini inferiori a € 500,00;
2. La merce è resa franco domicilio Cliente:
 - a) con addebito di € 60,00 per ordini da € 500,00 a € 1.500,00 netto merce;
 - b) senza alcun addebito per ordini superiori a € 1.500,00 netto merce.
3. Le condizioni sopra indicate sono valide solo per spedizioni tramite corriere convenzionato con Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Condizioni di Resa Paesi extra-UE

1. La merce è resa franco fabbrica.

Personalizzazioni (I costi indicati sono da intendersi netti)

1. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. effettua su richiesta del Cliente personalizzazioni ed esecuzioni particolari alle seguenti condizioni:
 - a) versamento di **acconto del 30%** sul valore dell'ordine;
 - b) consegna da convenire dopo l'approvazione disegno esecutivo e/o campione;
 - c) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. si riserva la facoltà di applicare, per ogni singolo articolo, una **tolleranza** pari a +/- 10%, con arrotondamento all'unità superiore, nella spedizione dei quantitativi ordinati;
 - d) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. provvederà a fornire al Cliente una scheda con l'indicazione di tutti i parametri necessari (disegno, posizione, dimensioni, ecc.) e procederà alla fornitura solo al ricevimento della stessa firmata per accettazione.
2. Seghettatura lame coltelli frutta: ove non prevista di serie, con addebito di € 0,65 al pezzo.
3. Incisione al Pantografo/Laser:
 - a) costo impianto: € 70,00;
 - b) costo incisione: posateria € 0,50 al pezzo - vasellame, incisione ove possibile, € 1,00 al pezzo;
 - c) quantità minime: posateria 100 pezzi per articolo - vasellame 10 pezzi per articolo.
4. Punzonatura:
 - a) costo punzoni: il primo punzone € 300,00 - i successivi € 150,00 cad.;
 - b) costo punzonatura: posateria € 0,50 al pezzo - vasellame preventivo su richiesta;
 - c) quantità minime:
 - nuovi impianti: posateria 1.000 pezzi per articolo - coltelli manico cavo 800 pezzi per articolo;
 - riordini: posateria 100 pezzi per articolo - coltelli manico cavo 800 pezzi per articolo.

Personalizzazioni Sambonet Tailor Made (I costi indicati sono da intendersi netti)

1. Tipologia di incisioni Tailor Made standard:
 - a) Sul terminale frontale: uno dei loghi standard, oppure il monogramma (due lettere) utilizzando uno dei caratteri standard;
 - b) Sul terminale posteriore: la data in formato standard, utilizzando uno dei caratteri standard;
2. Costo di incisione Tailor Made:
 - a) € 19,90 per incisioni sul terminale frontale;
 - b) € 19,90 per incisioni sul terminale posteriore;
 - c) € 39,80 per incisioni sul terminale frontale e sul terminale posteriore.
3. Ordine minimo di acquisto per articoli sfusi Tailor Made:
 - a) 6 pz per le referenze realizzate in alpacca, a multipli di 6 pz;
 - b) 12 pz per tutte le altre referenze, a multipli di 12 pz;
4. Applicazione del costo di incisione Tailor Made sul singolo ordine di acquisto:
 - a) Un solo costo per ogni tipologia di incisione - indicate al punto 2;
 - b) Un solo costo a prescindere dal numero di referenze - se superiori al minimo di acquisto indicato al punto 3;
 - c) Un solo costo a prescindere dal numero di pz fino a 150 pz.
 - d) Oltre i 150 pz e a multipli di 150 pz verrà nuovamente applicato il costo di incisione.

Condizioni speciali per le personalizzazioni

1. L'Azienda si riserva il diritto di non eseguire la personalizzazione qualora tecnicamente non eseguibile.
2. Ordini personalizzati e/o esecuzioni particolari non possono essere annullati.
3. I prodotti personalizzati non possono essere resi per sostituzione.
4. Le richieste di imballaggi specifici saranno a carico del Cliente.

Commercializzazione

1. La merce è destinata alla commercializzazione nel Paese in cui ha sede il Cliente. Qualora la merce sia commercializzata in un Paese differente, sarà onore del Cliente verificare le normative applicabili in tale Paese incluse le normative doganali e di importazione, nonché il rischio di contestazioni da parte di terzi a qualunque titolo, restando inteso che Sambonet Paderno Industrie S.p.A. sarà manlevata e tenuta indenne dal Cliente per quanto causato dalla vendita della merce in tale diverso Paese.
2. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. non fornisce alcuna garanzia in ordine a possibili contestazioni di violazione di diritti di proprietà industriale ed intellettuale di terzi, in particolare nell'ipotesi di rivendita della merce a mezzo Internet.
3. È vietato pubblicare prezzi inferiori ai listini vigenti in siti web senza autenticazione.

Riserva di proprietà e condizioni di pagamento

1. Eventuali reclami non potranno in alcun caso avere come effetto il differimento o la sospensione dei pagamenti.
2. Il Cliente in situazioni di ritardo di pagamento sarà peraltro debitore di diritto, nei confronti di Sambonet Paderno Industrie S.p.A. di un indennizzo forfettario per spese di sollecito pari a € 40,00. Qualora le spese di sollecito siano superiori al suddetto importo, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. avrà il diritto di richiedere un ulteriore indennizzo.
3. In caso di mancato pagamento di tutta o parte della fattura, o di aggravio della situazione finanziaria del Cliente, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. avrà anche la facoltà di:
 - a) sospendere o annullare gli ordini e le consegne in corso;
 - b) esigere un pagamento anticipato per gli ulteriori ordini e/o garanzie di pagamento.

Consegna

1. Le scadenze di consegna sono indicate il più esattamente possibile, ma dipendono dalle condizioni di approvvigionamento e trasporto di Sambonet Paderno Industrie S.p.A., la quale si impegna a porre la massima diligenza ai fini del rispetto delle consegne salvo cause di forza maggiore.
2. Il superamento dei tempi di consegna previsti, non potrà vincolare Sambonet Paderno Industrie S.p.A. al versamento di penalità, risarcimenti per danni e interessi.
3. Qualsiasi modifica di ordine darà luogo a una conseguente modifica della data di consegna.
4. Sono considerate come cause di forza maggiore, che svincolano Sambonet Paderno Industrie S.p.A. dall'obbligo di consegna: guerra, rivolta, incendio, scioperi, impossibilità di approvvigionamento, incidenti particolarmente rilevanti all'attrezzatura, la rottura di macchine, l'interruzione o il ritardo nel trasporto.
5. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. terrà il Cliente tempestivamente informato di qualsiasi ritardo. In ogni caso, la consegna entro i termini potrà essere effettuata soltanto se il Cliente avrà puntualmente ottemperato a tutti i suoi obblighi nei confronti di Sambonet Paderno Industrie S.p.A., qualiasi sia la causa.
6. Viene peraltro convenuto tra le parti che se il Cliente non prenderà possesso dei prodotti ordinati alle condizioni stabilite, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. fatturerà al Cliente:
 - a) qualsiasi ulteriore spesa di trasporto e/o giacenza;
 - b) spese di custodia equivalenti al 5% dell'importo dell'ordine, tasse escluse, per ogni mese di ritardo.

Avvertenze importanti

1. In considerazione del fatto che la produzione è artigianale, potrebbero rilevarsi lievi differenze tra partite diverse dello stesso prodotto.
2. I prodotti sottoposti a lavorazione PVD potrebbero essere soggetti a leggere variazioni cromatiche e di tonalità tra diversi modelli o tra le diverse referenze. Tali variazioni non sono da considerarsi difetti poiché compresi entro limiti di tolleranza prestabilite e strettamente monitorati.
3. In fase di stampa sono possibili errori e/o omissioni. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. si riserva il diritto di rettifica di eventuali errori di stampa o calcolo.
4. Le immagini, le caratteristiche e le misure espresse sono indicative e soggette a variazioni senza preavviso.
5. Le sagome delle posate illustrate di questa pubblicazione sono puramente indicative e non si riferiscono alle sagome reali.

COPYRIGHT

© Ogni riproduzione anche parziale del presente catalogo è vietata se non espressamente autorizzata per iscritto da Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

DEU

Allgemeine Verkaufsbedingungen

1. Bestellungen sind erst nach Bestätigung durch Sambonet Paderno Industrie S.p.A. gültig.
2. **Mindestwarenbestellwert € 250,00 netto.**
3. Standardverpackung kostenlos.
4. Änderungen dieser Bedingungen bedürfen der Schriftform.

Eigentumsrecht und Zahlungsbedingungen

1. Die gelieferte Ware bleibt bis zur vollständigen Bezahlung der Rechnung durch den Kunden Eigentum der Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
2. Die Bezahlung der Rechnung muss innerhalb der zwischen den Parteien zuvor vereinbarten Zahlungsfrist erfolgen. Nach Ablauf dieser Frist werden Verzugszinsen in der in Art. 5 der [italienischen gesetzesvertretenden Verordnung] D. Lgs. 231/2002 (in der durch D. Lgs. 192/2012 geänderten Fassung) vorgesehenen Höhe zuzüglich 8 % fällig.

Angebote/Bestellungen

1. Angebote von Sambonet Paderno Industrie S.p.A. sind freibleibend.
2. Mit der schriftlichen Annahme des Angebots oder der Auftragsbestätigung (mit allen enthaltenen Bedingungen) wird eine in jeder Hinsicht wirksame Bestellung aufgegeben, die mit der Ausführung eines Vertrags gemäß den allgemeinen Verkaufsbedingungen verbunden ist.

Rückgaben/Reklamationen

1. Die Ware ist bei Erhalt zu kontrollieren.
2. Sollten Pakete defekt/beschädigt sein, so ist das Transportdokument unter Vorbehalt und mit Angabe der Gründe (z. B. ein Foto der Ware, auf der die Kennzeichnung der Ware und die Spedition erkennbar sind, und eine Beschreibung des Defekts) zu unterschreiben.

Reklamationen werden innerhalb von 15 Tagen nach Rechnungsdatum als letzte nicht verhandelbare Frist unter folgenden Bedingungen angenommen:

- a) Die Reklamation/der Antrag auf Rücknahme der Ware erfolgt über das angeleitete Verfahren im Benutzerbereich der Website www.agenti.sambonet.it;
- b) Die Lieferung erfolgt frei unserem Werk;
- c) Liegt die Verantwortung für die Rückgabe beim Kunden, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. stellt 15% des Nettopreises, jedoch mindestens € 25,00 als Bearbeitungskosten in Rechnung;
- d) Liegt die Verantwortung nachgewiesenermaßen bei Sambonet Paderno Industrie S.p.A., wird die Ware ersetzt und dem Kunden frei Haus zugestellt;
- e) Im Falle von Produkten, die zur Reparatur zurückgegeben werden und keiner Gewährleistung unterliegen, gehen die Kosten für Zu- und Rücksendung zu Lasten des Kunden;
- f) Nicht angenommen werden Rücksendungen von Sonderartikeln (nicht im Katalog), kundenindividuellen Artikeln und Artikeln, deren Produktion eingestellt wurde.

Stornierung der Bestellung

1. Bestellungen von Produkten, die nicht im Katalog enthalten oder die kundenindividuell gefertigt sind, oder Bestellungen von Sonderartikeln können NICHT storniert werden.
2. Bei Produkten aus dem Katalog ist eine Stornierung nur möglich, wenn die Bestellung noch nicht bestätigt wurde.

Lieferbedingungen für die folgenden EU-Länder (Inseln ausgeschlossen):

Belgien, Niederlande, Luxemburg, Frankreich, Spanien, Deutschland

1. Die Lieferung der Ware erfolgt frei Werk bei Bestellungen unter einem Wert von € 500,00.
2. Die Lieferung zum Kunden erfolgt frei Haus, wobei:
 - a) bei einem Warenbestellwert zwischen € 500,00 und € 1.000,00 netto eine Pauschale von € 60,00 in Rechnung gestellt wird;
 - b) bei einem Warenbestellwert von über € 1.000,00 netto keine Versandkosten in Rechnung gestellt werden.
3. Die vorstehenden Bedingungen gelten nur für den Versand mit dem Vertragsspediteur von Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Lieferbedingungen für die übrigen EU-Länder (Inseln ausgeschlossen)

1. Die Lieferung der Ware erfolgt frei Werk bei Bestellungen unter einem Wert von € 500,00.
2. Die Lieferung zum Kunden erfolgt frei Haus, wobei:
 - a) bei einem Warenbestellwert zwischen € 500,00 und € 1.500,00 netto eine Pauschale von € 60,00 in Rechnung gestellt wird;
 - b) bei einem Warenbestellwert von über € 1.500,00 netto keine Versandkosten in Rechnung gestellt werden.
3. Die vorstehenden Bedingungen gelten nur für den Versand mit dem Vertragsspediteur von Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Lieferbedingungen für Länder außerhalb der EU

1. Die Lieferung erfolgt frei Werk.

Kundenindividuelle Anfertigungen (die angegebenen Kosten verstehen sich als Nettobeträge)

1. Auf Wunsch des Kunden stellt Sambonet Paderno Industrie S.p.A. kundenindividuelle und Sonderanfertigungen her. Es gelten die folgenden Bedingungen:
 - a) Es wird eine **Anzahlung in Höhe von 30 %** des Bestellwertes geleistet;
 - b) Die Lieferung wird nach der Freigabe der endgültigen Gestaltung und/oder des Musters vereinbart;
 - c) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. behält sich in Bezug auf den Versand der bestellten Mengen für jeden einzelnen Artikel einen **Toleranzwert** von +/- 10 % mit Aufrundung auf die nächsthöhere Einheit vor;
 - d) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. legt dem Kunden ein Beschreibungsblatt mit allen erforderlichen Parametern (Zeichnung, Platzierung, Abmessungen usw.) vor. Die Lieferung erfolgt erst, nachdem der Kunde dieses zum Zeichen der Annahme unterschrieben und zurückgesendet hat.
2. Wellenschliff Obstmesser, wenn nicht serienmäßig vorgesehen, Aufpreis von € 0,65 pro Stück.
3. Gravur mit Pantograf/Laser
 - a) Einrichtungskosten: € 70,00;
 - b) Gravirkosten: Besteck € 0,50 pro Stück – Geschirr, sofern Gravur möglich, € 1,00 pro Stück;
 - c) Mindestmengen: Besteck 100 Stück je Artikel – Geschirr 10 Stück je Artikel.
4. Stanzungen:
 - a) Punzen: erste Punze € 300,00 – jede weitere € 150,00;
 - b) Stanzkosten: Besteck € 0,50 pro Stück – Geschirr: bitte Kostenvoranschlag anfordern;
 - c) Mindestmengen:
 - Erstbestellung: Besteck 1.000 Stück je Artikel – Messer mit Hohlheftgriff 800 Stück je Artikel;
 - Folgebestellungen: Besteck 100 Stück je Artikel – Messer mit Hohlheftgriff 800 Stück je Artikel.

Personalisierungen Sambonet Tailor Made (die angegebenen Beträge sind Nettobeträge)

1. Arten Standardgravuren Tailor-Made:
 - a) Auf dem vorderen Ende des Besteckgriffs: eines der Standardlogos, oder das Monogramm (zwei Buchstaben) mit Standardschriften;
 - b) Auf dem hinteren Ende des Besteckgriffs: Datum im Standardformat, mit einer Standardschriftart;
2. Kosten der Gravur Tailor-Made:
 - a) € 19,90 für Gravuren auf dem Ende des Besteckgriffs / Vorderseite;
 - b) € 19,90 für Gravuren auf dem Ende des Besteckgriffs / Hinterseite;
 - c) € 39,80 für Gravuren auf dem Ende des Besteckgriffs / Vorder- und Hinterseite.
3. Mindestbestellung für lose Artikel Tailor-Made:
 - a) 6 St. für die Bezugsprofile in Alpacca, in Vielfachstückelungen von 6 St.;
 - b) 12 St. für alle anderen Bezugsprofile, in Vielfachstückelungen von 12 St.;
4. Anwendung der Preise für die Gravur Tailor-Made auf die einzelne Bestellung:
 - a) Nur einmalige Zahlung für jede Art von Gravur – wie in Punkt 2 angeführt;
 - b) Nur einmalige Zahlung unabhängig von der Zahl der Artikel – bei Überschreitung der Mindestbestellung wie in Punkt 3 angeführt;
 - c) Nur einmalige Zahlung unabhängig von der Stückzahl bis zu 150 St.
 - d) bei mehr als 150 St. und Vielfachen von 150 St. werden die Kosten für die Gravur erneut veranschlagt.

Sonderkonditionen für Personalisierungen

1. Die Firma behält sich das Recht vor die Personalisierung nicht auszuführen, wenn diese technisch nicht durchführbar ist.
2. Bestellungen von kundenindividuellen und/oder nicht standardmäßigen Sonderanfertigungen können nicht storniert werden.
3. Kundenindividuell gefertigte Artikel können nicht umgetauscht werden.
4. Besondere Verpackungsanfragen gehen zu Lasten des Kunden.

Vertrieb

1. Die Ware ist für die Vermarktung in dem Land, in dem der Kunde ansässig ist, bestimmt. Wenn die Ware in einem anderen Land vermarktet wird, liegt es in der Verantwortung des Kunden, die in diesem Land geltenden Vorschriften einschließlich Zoll- und Einfuhrbestimmungen sowie das Risiko von Streitigkeiten durch Dritte aus irgendeinem Grund zu überprüfen. Es versteht sich, dass Sambonet Paderno Industrie S.p.A. für jede mögliche Streitigkeit, die durch den Verkauf der Ware in diesem anderen Land entstehen kann, schadlos gehalten wird.
2. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. übernimmt keine Garantie für eventuelle Ansprüche wegen Verletzung von gewerblichen Schutzrechten und Rechten des geistigen Eigentums Dritter, insbesondere im Falle des Weiterverkaufs der Ware über Internet.
3. Die Veröffentlichung von Preisen, die unter denen der geltenden Preislisten liegen, ist auf Webseiten ohne Authentisierung verboten.

Eigentumsvorbehalt und Zahlungskonditionen

1. Eventuelle Beanstandungen können in keinem Fall den Aufschub oder die Unterbrechung der Zahlungen zur Folge haben.
2. Bei Zahlungsverspätungen ist der Kunde im Übrigen gegenüber Sambonet Paderno Industrie S.p.A. rechtmäßiger Schuldner einer pauschalen Erstattung für Mahnaufwendungen, die sich auf € 40,00 beläuft. Wenn die Mahnaufwendungen den oben genannten Betrag überschreiten, hat Sambonet Paderno Industrie S.p.A. das Recht eine weitere Erstattung einzufordern.
3. Im Falle der Nichtzahlung des vollständigen oder teilweisen Rechnungsbetrags oder einer Verschlechterung der finanziellen Lage des Kunden hat Sambonet Paderno Industrie S.p.A. auch die Befugnis:
 - a) laufende Bestellungen und Lieferungen zu unterbrechen oder zu annullieren;
 - b) eine Vorauszahlung für weitere Bestellungen und/oder Zahlungsgarantien zu verlangen.

Lieferung

1. Die Liefertermine sind so genau wie möglich angegeben, hängen aber von den Materialbeschaffungs- und Transportbedingungen ab. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. bemüht sich aufs Äußerste die Auslieferungstermine einzuhalten. Ausgenommen davon sind Fälle von höherer Gewalt.
2. Die Überschreitung der vorgesehenen Lieferzeiten verpflichtet Sambonet Paderno Industrie S.p.A. nicht zur Zahlung von Straf-, Schadensersatz- und Zinszahlungen.
3. Jede Änderung einer Bestellung hat eine Änderung des Liefertermins zur Folge.
4. Als Fälle von höherer Gewalt und somit als Bedingungen, die Sambonet Paderno Industrie S.p.A. von der Lieferpflicht entbinden, gelten: Krieg, Aufruhr, Brand, Streiks, Unmöglichkeit der Materialbeschaffung, erhebliche Unfälle an den Geräten, der Bruch einer Maschine, die Unterbrechung oder Verspätung des Transports.
5. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. informiert den Kunden rechtzeitig über jede Art von Verspätung. In jedem Fall kann die vereinbarte Lieferung nur erfolgen wenn der Kunde alle seine Verpflichtungen gegenüber Sambonet Paderno Industrie S.p.A. pünktlich erfüllt hat und zwar aus welchem Grund auch immer.
6. Darüberhinaus wird zwischen den Parteien vereinbart, dass, wenn der Kunde die bestellten Produkte nicht zu den festgelegten Konditionen entgegen nimmt, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. dem Kunden:
 - a) jede weitere Ausgabe für Transport und/oder Einlagerung;
 - b) Aufbewahrungskosten in Höhe von 5% des Betrags der Bestellung, ausschließlich Steuer, für jeden Monat Verspätung in Rechnung stellt.

Wichtige Hinweise

1. Da verschiedene Bearbeitungsschritte handwerksmäßig ausgeführt werden, könnten leichte Abweichungen bei unterschiedlichen Warenpartien des selben Produktes auftreten.
2. Die Produkte, die mit PVD-Verfahren hergestellt werden, können leichte chromatische Variationen und Farbtöne je nach den verschiedenen Modellen und Bezugsprofilen aufweisen. Diese Variationen sind nicht als Fehler anzusehen, da sie sich innerhalb der vorgesehenen Toleranzwerte bewegen und sorgfältig überwacht werden.
3. Beim Druck kann es zu Fehlern und/oder Auslassungen kommen. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. behält sich die Korrektur von Druck- oder Rechenfehlern vor.
4. Fotos und Abmessungen sind nur als Information zu verstehen. Wir behalten uns das Recht vor, die angegebenen Spezifikationen jederzeit zu ändern.
5. Das Profil der Bestecke ist nur als Informationsskizze zu verstehen. Es stellt nicht dar die wirklichen Profile.

COPYRIGHT

- © Die Vervielfältigung dieses Katalogs - auch wenn partial- ohne unsere ausdrückliche schriftliche Erlaubnis ist untersagt.

FRA

Termes et conditions générales de vente

1. Toute commande est soumise à l'acceptation de Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
2. **Le montant minimum de commande** est de **€ 250,00 net HT**.
3. Emballage standard gratuit.
4. Toute modification de ces conditions doit se faire par écrit.

Droit de propriété et conditions de paiement

1. Les marchandises fournies restent la propriété de Sambonet Paderno Industrie S.p.A. jusqu'au paiement intégral de la facture par le client.
2. La facture doit être réglée dans le délai préalablement convenu entre les parties. Tout retard de paiement entraînera l'application d'intérêts calculés au taux fixé par l'article 5 du décret législatif italien 231/2002 tel que modifié par le décret législatif italien 192/2012, majoré de 8%.

Offres/ Commandes

1. Les offres de Sambonet Paderno Industrie S.p.A. sont libres et n'engagent pas à passer une commande.
2. L'acceptation d'une offre par écrit, ou la confirmation de la commande (et les manières qui sont contenues), sera réputée une véritable commande, qui entraîne l'exécution d'un contrat conforme aux termes et aux conditions générales de vente.

Retours/Réclamations

1. Les marchandises doivent être contrôlées à la réception.
2. En cas de colis défectueux / endommagés, le document de transport devra être signé sous réserve, en spécifiant les raisons (la photo du colis avec l'étiquette logistique et le ruban du transporteur bien en évidence, accompagnée de la description du défaut, vaut réserve).
3. Les réclamations doivent être soumises dans un délai maximum non négociable de 15 jours à compter de la date de la facture, aux conditions suivantes:
 - a) la réclamation / la demande de retour de marchandises doit être soumise en suivant la procédure assistée disponible à l'adresse www.agenti.sambonet.it dans l'espace utilisateur;
 - b) Tous les retours de marchandises sont départ notre usine;
 - c) en cas de responsabilité du client, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. facturera 15% du prix net, avec un montant minimum de € 25,00, pour les frais de gestion;
 - d) en cas de responsabilité avérée de Sambonet Paderno Industrie S.p.A., les marchandises seront remplacées et retournées franco domicile client;
 - e) pour les produits retournés pour réparation hors garantie, les frais de transport aller-retour sont à la charge du client;
 - f) les retours d'articles spéciaux (hors catalogue), personnalisés ou hors production ne sont pas acceptés.

Annulation des commandes

1. Les commandes de produits hors catalogue, personnalisés ou spéciaux ne peuvent pas être annulées.
2. Les commandes de produits sur catalogue ne peuvent être annulées que si la commande n'a pas encore été confirmée.

Conditions de livraison pour les suivants Pays de l'UE (îles exclues) :

Belgique, Pays Bas, Luxembourg, France, Espagne, Allemagne

1. Les envois de marchandises sont **départ usine** pour tout montant de commande inférieur à € 500,00.
2. Les envois de marchandises sont **franco domicile client**:
 - a) avec € 60,00 à la charge du client pour tout montant net HT de commande de € 500,00 à € 1.000,00;
 - b) sans aucune charge pour tout montant net HT de commande supérieur à € 1.000,00.
3. Les conditions susmentionnées ne sont valables que pour les envois effectués par le transporteur conventionné avec Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Conditions de livraison pour les autres Pays de l'UE (îles exclues)

1. Les envois de marchandises sont **départ usine** pour tout montant de commande inférieur à € 500,00.
2. Les envois de marchandises sont **franco domicile client**:
 - a) avec € 60,00 à la charge du client pour tout montant net HT de commande de € 500,00 à € 1.500,00;
 - b) sans aucune charge pour tout montant net HT de commande supérieur à € 1.500,00.
3. Les conditions susmentionnées ne sont valables que pour les envois effectués par le transporteur conventionné avec Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Conditions de livraison pour les Pays n'appartenant pas à l'UE

1. Tous les envois de marchandises sont départ usine.

Produits personnalisés (les prix indiqués sont nets)

1. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. est en mesure de réaliser des produits personnalisés à la demande du client aux conditions suivantes:
 - a) paiement d'un **acompte de 30%** sur le montant de la commande;
 - b) livraison à convenir après l'approbation du dessin exécutif et/ou de l'échantillon;
 - c) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. se réserve le droit d'appliquer à chaque référence une **tolérance** de livraison sur les quantités commandées de +/- 10% arrondie à l'unité supérieure;
 - d) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. enverra au client une fiche avec toutes les données techniques nécessaires (dessin, position, dimensions, etc.) et n'exécutera la commande qu'à la réception de la fiche signée pour autorisation.
2. Couteaux à dessert exécutés avec lame dentelée (si cette lame n'est pas la lame standard): € 0,65 par pièce.
3. Gravure pantographe/laser:
 - a) frais de commande: € 70,00;
 - b) frais de gravure: couverts € 0,50 par pièce - plats et articles de table, si gravure faisable, € 1,00 par pièce;
 - c) quantité minimum de commande: couverts 100 pièces pour chaque référence - plats et articles de table 10 pièces pour chaque référence.
4. Poinçonnage:
 - a) frais de poinçon: € 300,00 pour le premier poinçon - € 150,00 pour chaque poinçon supplémentaire;
 - b) frais de poinçonnage: couverts € 0,50 par pièce - plats et articles de table: devis sur demande;
 - c) quantité minimum de commande:
 - première commande: couverts 1.000 pièces par référence - couteaux poignée creuse 800 pièces par référence;
 - commandes suivantes: couverts 100 pièces par référence - couteaux poignée creuse 800 pièces par référence.

Personnalisations Sambonet Tailor Made (Les prix indiqués sont nets)

1. Types de gravures Tailor Made standard :
 - a) Au recto du manche : un des logos standard ou un monogramme (deux lettres) en utilisant l'une des polices standard ;
 - b) Au verso du manche : la date au format standard en utilisant l'une des polices standard ;
2. Coût de la gravure Tailor Made :
 - a) 19,90 € pour les gravures au recto du manche ;
 - b) 19,90 € pour les gravures au verso du manche ;
 - c) 39,80 € pour les gravures au recto et au verso du manche.
3. Minimum d'achat pour des articles en vrac Tailor Made :
 - a) 6 pièces pour les références en mallechort, par multiple de 6 pièces ;
 - b) 12 pièces pour toutes les autres références, par multiple de 12 pièces ;
4. Application du coût de la gravure Tailor Made sur chaque commande :
 - a) Un coût unique pour chaque type de gravure – indiqués au point 2 ;
 - b) Un coût unique quel que soit le nombre de références – à condition qu'il soit supérieur au minimum d'achat indiqué au point 3 ;
 - c) Un coût unique quel que soit le nombre de pièces jusqu'à 150 pièces.
 - d) Au-delà de 150 pièces et par multiple de 150 pièces, le coût de la gravure sera à nouveau appliqué.

Conditions spéciales pour les personnalisations

1. L'Entreprise se réserve le droit de ne pas procéder à la personnalisation pour des raisons de faisabilité technique.
2. Les commandes de produits personnalisés e/o spéciaux ne peuvent pas être annulées.
3. Les produits personnalisés ne peuvent pas être retournés pour remplacement.
4. Toute demande d'emballage spécifique est à la charge du Client.

Commercialisation

1. Les produits sont destinés à la commercialisation dans le Pays où le client est basé. Si les produits sont vendus dans un autre Pays, il est de la responsabilité du client de vérifier les réglementations applicables dans ce Pays, y compris les réglementations douanières et d'importation, ainsi que le risque de litiges par des tiers pour quelque motif que ce soit, étant entendu que Sambonet Paderno Industrie S.p.A. sera dégagé de tout litige qui pourrait survenir dans ce Pays différent.
2. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. ne fournit aucune garantie quant à d'éventuelles actions pour violation des droits de propriété industrielle et intellectuelle par des tiers, en particulier en cas de revente du produit sur Internet.
3. Il est interdit de publier des prix inférieurs aux tarifs en vigueur sur des sites Web sans authentication.

Réserve de propriété et conditions de paiement

1. Toute réclamation du Client ne peut en aucun cas avoir pour effet de différer ou de suspendre le paiement.
2. En cas de retard de paiement, le Client est redébiteur de plein droit, envers Sambonet Paderno Industrie S.p.A., d'une indemnité forfaitaire de 40,00 € pour frais de recouvrement. Si les frais de recouvrement sont supérieurs à ce montant, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. est en droit de réclamer une indemnisation complémentaire.
3. En cas de non-paiement de tout ou partie de la facture, ou en cas de dégradation de la situation financière du Client, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. a également le droit de :
 - a) suspendre ou annuler toute commande et livraison en cours ;
 - b) exiger un acompte pour toute nouvelle commande et/ou des garanties de paiement.

Livraison

1. Les délais de livraison sont indiqués aussi exactement que possible, mais sont fonction des possibilités d'approvisionnement et de transport de Sambonet Paderno Industrie S.p.A., qui s'engage à respecter les délais de livraison avec la plus grande rigueur sauf cas de force majeure.
2. Les dépassements de délai de livraison ne peuvent donner lieu au paiement de pénalités et de dommages-intérêts par Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
3. Toute modification de la commande entraînera une modification de la date de livraison.
4. Sont considérés comme cas de force majeure déchargeant Sambonet Paderno Industrie S.p.A. de son obligation de livrer : la guerre, l'émeute, l'incendie, les grèves, l'impossibilité d'être approvisionné, les accidents graves de matériel, les pannes de machines, l'interruption ou le retard dans les transports.
5. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. s'engage à informer le Client sans délai de tout retard. En toute hypothèse, la livraison dans les délais ne peut intervenir que si le Client est à jour de ses obligations envers Sambonet Paderno Industrie S.p.A., quelle qu'en soit la cause.
6. Les parties conviennent également que si le Client ne prend pas possession des produits commandés selon les conditions fixées, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. lui facturera :
 - a) les frais supplémentaires de transport et/ou de stockage ;
 - b) les frais de garde équivalents à 5 % du montant de la commande, hors taxes, pour chaque mois de retard.

Avertissements importants

1. Car différents cycles de production sont effectués artisanalement, on pourrait remarquer des légères différences entre différents lots du même produit.
2. Les produits soumis à un traitement PVD peuvent présenter de légères variations de couleurs et de teintes entre les différents modèles ou entre les différentes références. Ces variations ne doivent pas être considérées comme des défauts car elles se situent dans des limites de tolérance définies et font l'objet d'un contrôle strict.
3. Des fautes et/ou des omissions peuvent survenir lors de l'impression. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. se réserve le droit de corriger toute faute d'impression ou de calcul.
4. Les photos et dimensions indiquées sont indicatives. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. se réserve le droit de modifier à tout moment les spécifications techniques.
5. Les silhouettes des couverts de ce tarif sont uniquement indicatives et elles ne se réfèrent pas à la silhouette réelle des couverts.

COPYRIGHT

- © Toute reproduction ou reproduction partielle de ce catalogue est interdite sauf expressément autorisée par Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

ESP**Condiciones generales y de venta**

1. Los pedidos deben ser aprobados por Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
2. Pedido mínimo de € 250,00 en factura.
3. Embalaje estándar incluido.
4. Cualquier variación de las presentes condiciones debe realizarse por escrito.

Derecho de propiedad y condiciones de pago

1. La mercancía queda de propiedad de Sambonet Paderno Industrie S.p.A. hasta que el cliente realice el pago total de la factura.
2. El plazo de pago de la factura debe realizarse dentro de los términos establecidos previamente por las partes. Al caducar dicho plazo, deberán considerarse los intereses de demora según lo dispuesto por el art. 5 DLGS 231/2002 y siguientes modificaciones, como previsto en el DLGS. 192/2012, con aumento del 8%.

Ofertas/Pedidos

1. Las ofertas de Sambonet Paderno Industrie S.p.A. son libres y no vinculantes al pedido.
2. Aceptando por escrito la oferta, o de la confirmación del pedido (con la modalidad en ella incluidas) se produce a todos los efectos un pedido que implica un contrato conforme a las condiciones generales y de venta.

Restituciones/Reclamaciones

1. La mercancía debe controlarse en el momento de la entrega.
2. En caso de embalajes defectuosos/deteriorados, el documento de transporte se deberá firmar bajo reserva especificando las razones (como reserva se debe presentar la foto del embalaje y su código de barra, la cinta del servicio de transporte y la descripción de la avería).
3. Las reclamaciones se aceptarán dentro de **15 días** a partir de la fecha de emisión de la factura, plazo no negociable, bajo las condiciones que se citan a continuación:
 - a) La reclamación/solicitud de restitución de mercancía debe realizarse a través del procedimiento guiado en la página web: www.agenti.sambonet.it en el área de usuarios;
 - b) La mercancía se entrega franco nuestra fábrica;
 - c) En caso de que el cliente sea responsable, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. le cargará el 15% del precio neto, con un mínimo de € 25,00 de coste de gestión;
 - d) en caso de responsabilidad comprobada de Sambonet Paderno Industrie S.p.A., la mercancía será reemplazada y entregada al cliente con porte pagado;
 - e) los gastos de transporte para la reparación de productos sin garantía, corren a cargo del cliente;
 - f) para los artículos especiales (no incluidos en el catálogo), personalizados o fuera de producción no será posible restituir la mercancía.

Cancelación del pedido

- a) para los productos no incluidos en el catálogo, personalizados o especiales NO es posible cancelar el pedido.
- b) para los productos incluidos en el catálogo, es posible cancelar el pedido sólo en caso de que aún no haya sido confirmado.

Condiciones de entrega en los demás Países UE (islas excluidas)

Bélgica, Holanda, Luxemburgo, Francia, España, Alemania

1. Los pedidos cuyo importe no alcance los € 500,00 se remiten **franco fábrica**.
2. La mercancía se remite a **porte pagado**:
 - a) cargando € 60,00 para pedidos de entre € 500,00 y € 1.000,00 netos;
 - b) sin cargo alguno si el pedido neto sobrepasa los € 1.000,00.
3. Las condiciones mencionadas arriba deben considerarse válidas sólo para los servicios de transporte elegidos por Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Condiciones de entrega en los Países extra UE (islas excluidas)

1. Los pedidos cuyo importe no alcance los € 500,00 se remiten **franco fábrica**.
2. La mercancía se remite a **porte pagado**:
 - a) cargando € 60,00 para pedidos de entre € 500,00 y € 1.500,00 netos;
 - b) sin cargo alguno si el pedido neto sobrepasa los € 1.500,00.
3. Las condiciones mencionadas arriba deben considerarse válidas sólo para los servicios de transporte elegidos por Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Condiciones de entrega en los Países extra UE

1. La mercancía se entrega **franco fábrica**.

Personalizaciones (Los precios indicados deben considerarse netos)

1. Bajo solicitud del cliente, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. realiza personalizaciones y acabados particulares según las siguientes condiciones:
 - a) **pago de un anticipo del 30%** del valor del pedido;
 - b) La entrega será establecida tras aprobar el diseño ejecutivo y/o la muestra;
 - c) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. se reserva el derecho de aplicar, en cada artículo, una **tolerancia** del +/- 10%, redondeando por exceso, para el envío de las cantidades solicitadas;
 - d) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. enviará al cliente una ficha con toda la información necesaria (diseño, posición, medidas, etc.). La entrega se efectuará sólo después de haber recibido la ficha firmada por el cliente.
2. Endentado de hojas cuchillos postre: si no previsto de serie, con cargo de € 0,65 / pieza.
3. Grabado por Pantógrafo/Láser:
 - a) coste instalación: € 70,00;
 - b) coste grabado: cubiertos € 0,50 / pieza - vajilla, grabado (si es posible) € 1,00 / pieza;
 - c) cantidades mínimas: Cubiertos: 100 piezas por modelo - vajilla: 10 piezas por modelo.
4. Punzonado:
 - a) coste punzones: € 300,00 para el primer punzón - € 150,00 para los siguientes (cada uno);
 - b) coste punzonado: cubiertos € 0,50 / pieza - vajilla: solicitando un presupuesto;
 - c) pedidos mínimos:
 - nuevas instalaciones. Cubiertos: 1.000 piezas por modelo - cuchillos de mango hueco: 800 piezas por modelo;
 - pedidos adicionales. Cubiertos: 100 piezas por modelo - cuchillos de mango hueco: 800 piezas por modelo.

Personalizaciones Sambonet Tailor Made (Los costes indicados son netos)

1. Tipos de grabados Tailor Made estándar:
 - a) En el terminal frontal: uno de los logotipos estándar, o el monograma (dos letras) usando uno de los caracteres estándar;
 - b) En el terminal trasero: la fecha en formato estándar, utilizando uno de los caracteres estándar;
2. Coste de grabado Tailor Made:
 - a) € 19,90 para grabados en el terminal frontal;
 - b) € 19,90 para grabados en el terminal trasero;
 - c) € 39,80 para grabados en el terminal delantero y en el terminal trasero.
3. Pedido mínimo de compra para artículos sueltos Tailor Made:
 - a) 6 pzas para las referencias hechas en algapac, con múltiples de 6 pzas;
 - b) 12 pzas para todas las otras referencias, con múltiples de 12 pzas;
4. Aplicación del coste de grabado Tailor Made en un único pedido de compra:
 - a) Un solo coste para cada tipo de grabado - indicados en el punto 2;
 - b) Un solo coste independientemente del número de referencias - si superiores al mínimo de compra indicado en el punto 3;
 - c) Un solo coste independientemente del número de pzas hasta 150 pzas.
 - d) Con más de 150 pzas y múltiples de 150 pzas se aplicará otra vez el coste de grabado.

Condiciones especiales para las personalizaciones

1. La Empresa se reserva el derecho de no llevar a cabo la personalización si no fuera técnicamente realizable.
2. Pedidos personalizados y/o acabados particulares no se pueden cancelar.
3. No se pueden devolver, para su reemplazo, los productos personalizados.
4. Las solicitudes de embalajes específicos correrán a cargo del Cliente.

Comercialización

1. Los productos están destinados a la comercialización en el País donde se encuentra el cliente. Si los productos se comercializan en un País diferente, será responsabilidad del cliente verificar las regulaciones aplicables en ese País, incluidas las regulaciones de aduanas e importación, así como el riesgo de disputas por parte de terceros por cualquier motivo, entendiendo que Sambonet Paderno Industrie SpA estará libre de cualquier disputa que pueda surgir en este País diferente.
2. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. no ofrece ninguna garantía con respecto a posibles reclamos de violación de derechos de propiedad industrial e intelectual de terceros, en particular en el caso de reventa de los productos a través de Internet.
3. Está prohibido publicar precios inferiores a las listas de precios vigentes en sitios web sin autenticación.

Reserva de propiedad y condiciones de pago

1. Cualquier reclamación no podrá, en ningún caso, tener como efecto el retraso o la suspensión de los pagos.
2. Además, en situaciones de retraso en el pago, el Cliente será deudor de derecho, para con Sambonet Paderno Industrie S.p.A. de una indemnización a tanto alzado por los gastos de requerimiento igual a € 40,00. Si los gastos de requerimiento son más altos que la cantidad mencionada anteriormente, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. tendrá derecho a solicitar una compensación adicional.
3. En caso de falta de pago de toda o parte de la factura, o de empeoramiento de la situación financiera del Cliente, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. también tendrá el derecho de:
 - a) suspender o cancelar los pedidos y las entregas en curso;
 - b) exigir un pago por adelantado para los pedidos y/o garantías de pago sucesivos.

Entrega

1. Los plazos de entrega se indican lo más exactamente posible, pero dependen de las condiciones de abastecimiento y transporte de Sambonet Paderno Industrie S.p.A., que se compromete a poner la máxima diligencia para cumplir con las entregas, excepto en casos de fuerza mayor.
2. Exceder los tiempos de entrega previstos no puede vincular Sambonet Paderno Industrie S.p.A. al pago de sanciones o indemnizaciones por daños e intereses.
3. Cualquier modificación del pedido dará lugar a una consecuente modificación de la fecha de entrega.
4. Se consideran causas de fuerza mayor que liberan Sambonet Paderno Industrie S.p.A. de la obligación de la entrega: guerra, revuelta, incendio, huelgas, imposibilidad de abastecimiento, accidentes especialmente relevantes al equipo de fabricación, la rotura de máquinas, la interrupción o el retraso en el transporte.
5. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. informará al Cliente de forma tempestiva sobre cualquier retraso. En cualquier caso, la entrega dentro de los plazos solo se puede realizar si el Cliente ha cumplido debidamente con todas sus obligaciones para con Sambonet Paderno Industrie S.p.A., cualquiera sea la causa.
6. También se acuerda entre las partes que si el Cliente no toma posesión de los productos pedidos bajo las condiciones establecidas, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. facturará al Cliente:
 - a) cualquier costo adicional de transporte y/o almacenamiento;
 - b) gastos de custodia equivalentes al 5% del monto del pedido, excluidos los impuestos, para cada mes de retraso.

Advertencias importantes

1. Puesto que diferentes fases del mecanizado se efectúan con un cuidado artesanal, podrían manifestarse pequeñas diferencias entre distintos lotes del mismo artículo.
2. Los productos sujetos al procesamiento PVD pueden estar sujetos a ligeras variaciones de color y tono entre diferentes modelos o entre diferentes referencias. Estas variaciones no deben considerarse defectos, ya que están dentro de los límites de tolerancia preestablecidos y se controlan estrictamente.
3. Al imprimir puede que surjan errores y/o omisiones. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. se reserva el derecho a rectificar eventuales errores de impresión o de cálculo.
4. Fotos, datos y medidas que aparecen en este catálogo son indicativos y susceptibles, sin previo aviso, de modificación.
5. Los perfiles de los cubiertos de la lista de precios son meramente simbólicos y no corresponden a los perfiles reales.

COPYRIGHT

- © Queda prohibida la reproducción total o parcial de este catálogo sin autorización de forma expresa y por escrito de Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Arthur Krupp®

PHOTO

RICCARDO BIANCHI
FELICE SCOCCHIMARRO

MEMBER OF 

ARCTURUS GROUP

© COPYRIGHT

This publication may not be reproduced in whole or in part unless specific prior written authorization of Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Ogni riproduzione anche parziale della presente pubblicazione è vietata se non espressamente autorizzata per iscritto da Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

NOTE

The pictures illustrated and data are representatives. We reserve the right to alter at any time the specifications stated without notice, whenever technical requirements shall so demand.

Le misure, caratteristiche ed illustrazioni dei prodotti sono indicative e soggette a variazioni senza preavviso qualora esigenze tecnico produttive lo richiedessero.

CERTIFICATIONS

SISTEMI DI GESTIONE CERTIFICATI



UNI EN ISO 9001:2015
UNI EN ISO 22000:2005

SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTALE CERTIFICATO



UNI EN ISO 14001:2015

SISTEMA DI GESTIONE SICUREZZA CERTIFICATO



UNI ISO 45001:2018

SISTEMA DI GESTIONE DELL'ENERGIA CERTIFICATO



UNI CEI EN ISO 50001:2018



ISO 9001



CERTIFIED QUALITY
MANAGEMENT SYSTEM
CERTIFIED N° 1210046511

ISO 50001



CERTIFIED
MANAGEMENT SYSTEM
CERTIFIED N° 1234046511



ACCREDIA 
L'ENTE ITALIANO DI ACCREDITAMENTO



ITALIAN CUSTOM
AUTHORIZED ECONOMIC
OPERATOR



GERMAN CUSTOM
AUTHORIZED ECONOMIC
OPERATOR

LABORATORIO DI ANALISI
INTERNO CERTIFICATO

LAB N°1407



Arthur Krupp®

HOTEL & RESTAURANT SERVICE

TABLETOP EXCELLENCE

SAMBONET PADERNO INDUSTRIE S.P.A.

Via Giovanni Coppo 1,C - 28060 Orfengo (NO) - Italy
Ph. +39 0321 1916 601
Fax +39 0321 1916 890

horeca@paderno.it
www.hotel.paderno.it
www.arthurkrupp.it

ROSENTHAL SAMBONET USA LTD.

685 Route 10 - Randolph NJ 07869 - USA
Ph. +1 201 804 8000
Fax +1 201 842 9195

info@rosenthalusa.com
www.rosenthal-hotel-restaurant.com

MEMBER OF 
ARCTURUS GROUP

XIA9100 - Ed. 12/2020

